



Grado

ISOLA DEI SAPORI



PROGETTO GRAFICO
Magenta-Design, Grado

STAMPA
Poligrafiche San Marco, Cormòns

TESTI
Valeria Marin

FOTOGRAFIE
Archivio Consorzio Grado Turismo
Archivio Pro Loco Grado
Baronchelli Gianluca
Callegari Mario
Cester Enrico
Cogoli Franco
Corbato Miriam
Gaddi Nico
Marin Valeria
Marocco Laura
Oleotto Nicola
Perentin Lara
Regolin Ivan

TRADUZIONI
Salvemini Daniela



Viale Dante Alighieri, 72
34073 Grado (GO)
T. +39 0431 80383
info@gradoturismo.org
www.grado.it



🇮🇹 COME CONSULTARE QUESTA GUIDA

Nelle seguenti pagine troverai le schede informative complete con contatti, orari, foto e descrizioni su bar, ristoranti, osterie, beach bar e gelaterie affiliati al Consorzio Grado Turismo; in fondo a ogni sezione potrai inoltre consultare l'elenco con i contatti di tutte le aziende. Per un'informazione più completa, esaustiva e aggiornata, consulta la sezione dedicata all'enogastronomia sul sito www.grado.it.

🇩🇪 WIE DIESEN LEITFADEN KONSULTIEREN

Auf den folgenden Seiten finden Sie die vollständigen Informationsblätter mit Kontakten, Zeitplänen, Fotos und Beschreibungen der Bars, Restaurants, Tavernen, Strandbars und Eisdielen, die dem Konsortium Grado Turismo angehören; am Ende jedes Abschnitts können Sie auch die Liste mit den Kontakten aller Unternehmen einsehen. Für vollständigere, ausführlichere und aktualisierte Informationen konsultieren Sie bitte den Abschnitt über Essen und Wein auf der Website www.grado.it.

🇬🇧 HOW TO USE THIS GUIDE

In the following pages you will find the complete factsheets with contacts, opening hours, photos and descriptions of bars, restaurants, taverns, beach bars and ice-cream parlours affiliated to the Grado Turismo Consortium; at the end of each section you can also consult the list with the contacts of all the companies. For more complete, exhaustive and updated information, please consult the dedicated food and wine section on the website www.grado.it.



www.grado.it/it/cosa-fare/bar-ristoranti

LEGENDA

- PARCHEGGIO
PARKPLATZ
PARKING
- CENTRO STORICO
ALTSTADT
HISTORICAL CENTRE
- ARIA CONDIZIONATA
KLIMAAANLAGE
AIR CONDITIONNER
- CARTE DI CREDITO ACCETTATE
KREDITKARTEN WERDEN AKZEPTIERT
CREDIT CARDS ACCEPTED
- SI ACCETTANO ANIMALI
HAUSTIERE ERLAUBT
ANIMALS ACCEPTED
- WI-FI
WI-FI
WI-FI
- CONSEGNE A DOMICILIO
HAUSLIEFERUNG
HOME DELIVERY
- GIARDINO / AREA ESTERNA
GARTEN / EXTERNER BEREICH
GARDEN / EXTERNAL AREA
- RICARICA AUTO/BICI
AUTO FAHRRAD AUFLADEN
CAR-BIKE CHARGE
- GRADITA LA PRENOTAZIONE
RESERVIERUNG
RESERVATION
- FASCIA DI PREZZO (€-€€-€€€)
PREISBEREICH (€-€€-€€€)
PRICE RANGE (€-€€-€€€)
- INTRATTENIMENTO SERALE
ABENDUNTERHALTUNG
EVENING ENTERTAINMENT
- SI ACCETTANO GRUPPI
GRUPPEN WILLKOMMEN
GROUPS ACCEPTED
- MENÙ PER CELIACI
GLUTENFREIES MENÜ
GLUTEN-FREE MENU
- MENÙ VEGETARIAN/VEGANI
VEGETARISCHE UND VEGANE MENÜS
VEGETARIAN AND VEGAN MENUS
- ACCESSIBILE AI DISABILI
BEHINDERTE ZUGANG
DISABLED ACCESS
- RISTORANTE PER MATRIMONI
HOCHZEITSRESTAURANT
RESTAURANT FOR WEDDINGS



228

RISTORANTI & BAR



GRADO

Un pugno di sabbia sospeso tra mare e laguna, dove solo il fruscio delle barche interrompe il magico silenzio. Grado, chiamata anche l'Isola del Sole per il suo particolare microclima, è una piccola isola di pescatori adagiata tra Trieste e Venezia, cittadina variopinta, ricca di storia e tradizioni. Scopri in queste pagine l'offerta enogastronomica gradese: i migliori ristoranti di pesce per le tue serate in compagnia, le osterie per frizzanti aperitivi, le gelaterie per rinfrescanti momenti di relax, passeggiando tra calli e campielli, e molto altro.



GRADO

Eine Handvoll Sand umgeben von Meer und Lagune, deren magische Stille nur das Rauschen der Boote zu unterbrechen vermag. Grado, das, ob seines besonderen Mikroklimas, auch als Sonneninsel bezeichnet wird, ist eine kleine Fischerinsel eingebettet zwischen Triest und Venedig, ein buntes Städtchen, das viel an Geschichte und Traditionen zu bieten hat. Erfahren Sie hier mehr über das Wein- und Gastronomieangebot der Stadt Grado: erstklassige Fischrestaurants für Abende in netter Gesellschaft, Osterien für spritzige Aperitifs, Eisdiele für erfrischende, aber ebenso entspannende Momente. Gemütliche Spaziergänge durch Gässchen und über kleine Plätze und vieles mehr.



GRADO

A handful of sand suspended between the sea and the lagoon, where only the rustle of the boats interrupts the magical silence. Grado, also called the Island of the Sun for its particular microclimate, is a small island of fishermen that lies between Trieste and Venice, a colourful town, rich in history and traditions. In the next pages find out more about the food and wine offered in Grado: the best seafood restaurants for your evenings, the taverns with the sparkling aperitifs, the ice cream parlours for refreshing moments of relaxation, strolling through the streets and squares, and much more.



RISTORANTI
PIZZERIE
PANINOTECHÉ

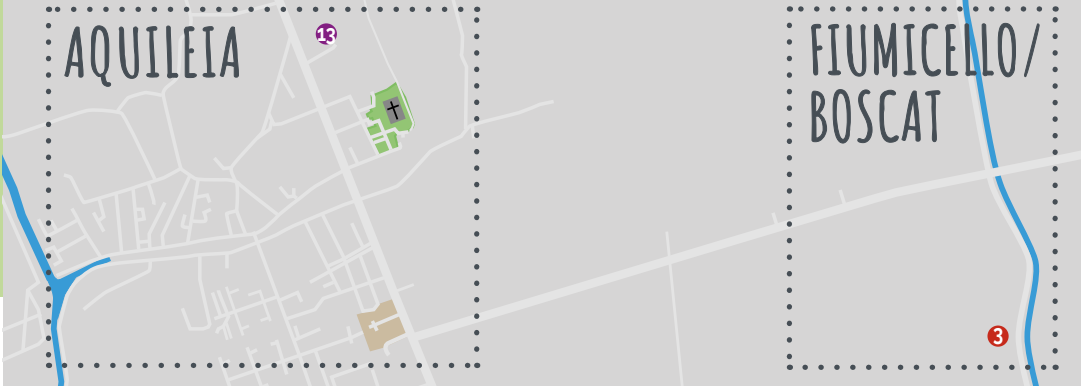
BAR-CAFFETTERIE
ENOTECHÉ
OSTERIE

BEACH-BAR
GELATERIE
PANIFICI PASTICCERIE

MAPPA


- RISTORANTI • PIZZERIE • PANINOTECHE
- BAR-CAFFETTERIE • ENOTECHE • OSTERIE
- BEACH-BAR

- 7 Fossalon (Grado) 9 Primo (Grado)
- 15 Loc. Terranova (San Canzian d'Isonzo)



LA CUCINA GRADESE



 La cucina gradese è il risultato di un connubio tra storia e tradizioni: le numerose influenze multiethniche, unite alle eccellenti materie prime presenti sul territorio, hanno determinato nel corso degli anni innumerevoli rivisitazioni delle ricette tipiche gradesi, che oggi vengono presentate con nuove interpretazioni e utilizzando moderne tecniche di cottura, rispettando tuttavia prodotti, luoghi e storia di un tempo. Il pesce azzurro è il protagonista indiscusso della tradizione culinaria gradese ed è un fatto assodato che il pesce pescato nel l'Alto Adriatico venga considerato il migliore dal punto di vista del valore nutritivo e il più saporito, grazie soprattutto all'elevata salinità del mare.

GRADO UND SEINE KÜCHE

Die lokale Küche ist tief in der Geschichte und den Traditionen dieses Landstrichs verwurzelt: Aufgrund der zahlreichen multiethnischen Einflüsse und der ganz besonderen Rohstoffe dieses Gebietes wurden die typischen Rezepte Grados oft und gerne umgestaltet. Heute werden sie so mit modernen Gartechniken neu präsentiert, ohne dabei aber auf Produkte, Orte und die Geschichte längst vergangener Zeiten zu vergessen. Der Fettfisch steht eindeutig im Mittelpunkt der kulinarischen Traditionen von Grado. Fest steht auch, dass dank des hohen Salzgehaltes der Adria der hier gefangene Fisch als der Fisch mit dem höchsten Nährwert und einem ganz besonderen Geschmack angesehen wird.

THE CUISINE OF GRADO

The Grado cuisine is the result of a combination of history and traditions: the many multi-ethnic influences, combined with excellent raw materials present in the area, have determined over the years innumerable revisitations of typical recipes of Grado, which are now presented with new interpretations and by using modern cooking techniques, while respecting the products, places and history of the past. Oily fish is the undisputed star of the culinary tradition of Grado and it is a fact that the fish caught in the Upper Adriatic is considered the best from a nutritional point of view and the tastiest, thanks to the high salinity of the sea.



Passera



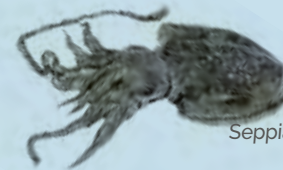
Sardina



Cefalo



Ghiozzo



Seppia



Sgombro



Orata



Astice



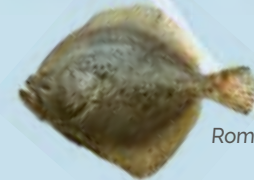
Canocchia



Calamaro



Anguilla



Rombo



Fasolare



Acciuga



Scarpina



Mazzancolla




Branzino



Granceola

IL BORETO

 Il boreto a la graisana è una pietanza povera, che trae origine dall'esigenza dei pescatori che vivevano in laguna, di usare il pesce di scarto, che veniva, e viene tutt'ora accompagnato dalla polenta bianca, meno raffinata e meno costosa di quella gialla. Aglio e aceto servivano in passato a camuffare il sapore dei pesci meno pregiati, mentre l'abbondante pepe, testimonia il glorioso passato di Grado come porto di Aquileia (le spezie arrivavano da Bisanzio dirette all'emporio di Aquileia). La preparazione è lenta... è un rito antico che premiava il duro lavoro dei pescatori e ne rafforzava l'identità. Inizialmente preparato con un'unica qualità di pesce, rombo o cefalo, oggi può essere ordinato nei migliori ristoranti gradesi con diverse varianti (canocchie, granso poro, alici, anguilla, coda di rospo...) o diverse qualità assieme. Per ultimo l'abbinamento con il vino: in passato esclusivamente bianco, oggi si può apprezzare, a seconda del tipo di pesce, bevendo Merlot o Refosco (vitigno autoctono coltivato già dai Romani).



BORETO

Der Boreto a la graisana ist ein einfaches Gericht, für das die in der Lagune lebenden Fischer zwangsläufig minderwertigen Fisch verwendeten. Begleitet wurde und wird dieser auch heute noch von weißer Polenta, die weniger erlesen und billiger als die gelbe Polenta ist. Knoblauch und Essig dienten einst dazu, den Geschmack des weniger edlen Fisches zu überdecken, während die Verwendung von viel Pfeffer Zeugnis für die glorreiche Vergangenheit von Grado als Hafen von Aquileia ablegte (die Gewürze kamen aus Byzanz zum Handelsplatz Aquileia). Die Zubereitung ist zeitaufwendig... und ein altes Ritual, mit dem die harte Arbeit der Fischer belohnt und deren Identität bekräftigt wurde. Ursprünglich wurde dieses Gericht mit einer einzigen Fischart und zwar Plattfisch oder Meeräsche zubereitet. Heute kann es in den besten Restaurants von Grado mit nur einer oder gemischten Fischarten (Fangschreckenkrebs, Taschen krebs, Sardellen, Aal, Seeteufel,...) bestellt werden. Und abschließend noch ein paar Weinempfehlungen: Früher reichte man zu diesem Gericht ausschließlich Weißwein, heute kann dazu, je nach verwendeter Fischart, ein Merlot oder Refosco (eine bodenständige Rebsorte, die bereits von den Römern angebaut wurde) getrunken werden.

THE BORETO (LAGOON FISH DISH)

The boreto a la graisana is a poor dish, which originates from the fisherman who lived in the lagoon needing to use the waste of the fish, which was, and still is, accompanied by white polenta, less refined and less expensive than the yellow one. Garlic and vinegar were used in the past to camouflage the taste of the less valuable fish, while the abundant amount of pepper, testifies to the glorious past of Grado as a port of Aquileia (spices arrived from Bisanzio directly to the emporium of Aquileia). The preparation is slow... it is an ancient rite that rewarded the hard work of the fishermen and strengthened their identity. Initially prepared with a unique quality of fish, turbot or mullet, today it can be ordered in the best restaurants with different variations (mantis shrimp, hairy crab, anchovies, eel, monkfish...) or with different types all together. Finally the accompaniment with the wine: in the past exclusively white wine, today you can appreciate it, depending on the type of fish used, with a Merlot or Refosco (a native vine cultivated already by the Romans).

RICETTA PER 6 PERSONE

- *Tranci di pesce a piacere*
- *3-4 spicchi d'aglio*
- *½ bicchiere di olio*
- *1 bicchiere di aceto vino*
- *Sale grosso*
- *Pepe in abbondanza*
- *Farina da polenta bianca*

In una casseruola bassa e capiente scaldare a fuoco vivo l'olio, aggiungere gli spicchi d'aglio sbucciati e farli rosolare fino a che diventano scuri. Togliere gli spicchi ormai bruciati e disporre i tranci di pesce asciutti; far rosolare a fuoco vivace girando ogni tanto i pezzi per farli colorare da entrambi i lati. Aggiungere l'aceto, l'acqua, il sale grosso e molto pepe; coprire il tegame e far bollire per una decina di minuti affinché si insaporisca (il tempo varierà a seconda della quantità di pesce). Controllare la densità dell'intingolo che non deve risultare troppo liquido; nel frattempo preparare la polenta che accompagnerà il boreto.



REZEPT FÜR 6 PERSONEN

- *Fischstücke je nach Belieben*
- *3-4 Knoblauchzehen*
- *½ Glas Öl*
- *1 Glas Weinessig*
- *Grobes Salz*
- *Viel Pfeffer*
- *Weißes Polentamehl*

In einem flachen, großen Schmortopf mit großer Flamme Öl erhitzen, die geschälten Knoblauchzehen hinzufügen und anbraten lassen, bis diese braun sind. Die braunen Knoblauchzehen entfernen und die trockenen Fischstücke in den Topf legen. Diese bei großer Hitze anbraten und ab und zu wenden, damit sie beidseitig gebräunt werden. Essig, Wasser, grobes Salz und viel Pfeffer hinzufügen. Den Topf abdecken und die Zutaten ca. 10 Minuten lang garen lassen, damit das Gericht schmackhaft wird (die Garzeit kann je nach Fischmenge variieren). Kontrollieren Sie die Konsistenz der Sauce, sie sollte nicht zu flüssig sein. Bereiten Sie in der Zwischenzeit die Polenta zu, die mit dem Boreto gereicht wird.

RECIPE FOR 6 PERSONS

- *Pieces of fish*
- *3-4 garlic cloves*
- *½ glass of oil*
- *1 glass of wine vinegar*
- *Coarse salt*
- *Pepper in abundance*
- *White polenta flour*

In a large saucepan heat the oil over high heat, add the peeled garlic cloves and brown them until they become dark. Remove the burned slices and arrange the pieces of dried-off fish; brown over high heat, turning the pieces from time to time to make them colour on both sides. Add the vinegar, water, coarse salt and a lot of pepper; cover the pan and boil for about ten minutes to flavour (the time will vary depending on the amount of fish). Check the density of the sauce which should not be too liquid; in the meantime prepare the polenta that will accompany the boreto.



1 RISTORANTE AGLI ARTISTI

Campiello Porta Grande, 2 - Tel. +39 0431 83081
www.ristoranteagliartisti.it - info@ristoranteagliartisti.it

f @agliartistigrado
i @agliartistigrado

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 12:00-14:30 / 18:00-22:30
INVERNO: FINO ALLE 21:30

CHIUSO PER TURNO: INVERNO MARTEDÌ

CHIUSO PER FERIE: NOVEMBRE, DICEMBRE

POSTI A SEDERE: 20 INTERNI E 60 ESTERNI

LINGUE PARLATE: 🇩🇪 🇬🇧

- CURATO LOCALE IN CENTRO STORICO, AMPIA SELEZIONE DI VINI LOCALI SAPIENTEMENTE ABBINATI AI PIATTI DELLA TRADIZIONE GRADESE, REALIZZATI CON PASSIONE E MATERIE PRIME FRESCHE. SPECIALITÀ PESCE.
- ANGENEHMES RESTAURANT IN DER ALTSTADT MIT EINER GROSSEN AUSWAHL AN LOKALEN WEINEN, DIE GEKONNT MIT TRADITIONELLEN GRADESER GERICHTEN KOMBINIERT WERDEN, DIE MIT LEIDENSCHAFT UND FRISCHEN ZUTATEN ZUBEREITET WERDEN. FISCHSPEZIALITÄTEN.
- PLEASANT RESTAURANT IN THE HISTORIC CENTER, WIDE SELECTION OF LOCAL WINES EXPERTLY MATCHED TO THE TRADITIONAL GRADO DISHES, COOKED WITH PASSION AND FRESH INGREDIENTS. FISH SPECIALTIES.



2 RISTORANTE AL BOSCO

Strada della Rotta, 4 - Tel. +39 0431 85943
info@campingalbosco.it

f @campingalbosco

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
STAGIONALE/SAISONERÖFFNUNG/SEASONAL OPENING

ORARIO: 12:00-14:30 / 19:00-21:30

CHIUSO PER TURNO: //

POSTI A SEDERE: 80

LINGUE PARLATE: 🇩🇪 🇬🇧

- RISTORANTE CON TERRAZZA SUL MARE E CARATTERISTICA SALA INTERNA; ACCESSO DALLA SPIAGGIA ANCHE PER GLI OSPITI ESTERNI AL CAMPEGGIO; SPECIALITÀ PESCE FRESCO E PRIMI PIATTI.
- RESTAURANT MIT TERRASSE ZUM MEER UND CHARAKTERISTISCHEM SPEISESAAL; EINTRITT VOM STRAND AUS AUCH FÜR GÄSTE AUSSERHALB DES CAMPINGPLATZES; SPEZIALITÄTEN SIND FRISCHER FISCH UND ERSTE KURSE.
- RESTAURANT WITH A TERRACE OVERLOOKING THE SEA; ACCESS FROM THE BEACH; ALSO FOR GUESTS NOT ACCOMMODATED IN THE CAMPING SITE; SPECIALIZED IN FRESH FISH AND FIRST COURSES.





3 RISTORANTE AL GRANAIO

Via Tiel, 24 - San Lorenzo di Fiumicello - Tel. +39 339 7258894
www.algranaio.net - algranaio.bio@gmail.com

f @Al Granaio Bio
@algranaio

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 12:00-14:30 / 18:00-22:00

CHIUSO PER TURNO: INVERNO LUNEDÌ, MARTEDÌ
ESTATE LUNEDÌ E MARTEDÌ A PRANZO

POSTI A SEDERE: 70

LINGUE PARLATE:

- PIATTI DELLA TRADIZIONE RIVISITATI CON LE ULTIME TECNICHE DI CUCINA; IMMERSO NEL VERDE, MENÙ STAGIONALE CON FRUTTA E VERDURA BIO DI PRODUZIONE PROPRIA.
- TRADITIONELLE NEU INTERPRETIERTE GERICHTE MIT DEN NEUESTEN KOCHTECHNIKEN, UMGEBEN VON GRÜN, SAISONALE SPEISEKARTE MIT BIO-OBST UND GEMÜSE AUS EIGENER PRODUKTION.
- TRADITIONAL DISHES REINTERPRETED WITH THE LATEST COOKING TECHNIQUES, LUSH GREENERY, SEASONAL MENU WITH ORGANIC FRUITS AND VEGETABLES OF THEIR OWN PRODUCTION.



4 RISTORANTE ALLA PACE

Piazza Duca D'Aosta, 20 - Tel. +39 0431 81551
amministratore.alla.pace@gmail.com

f @Ristorante Pizzeria Alla Pace
@ristoranteallapace

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 12:00-15:00 / 17:00-23:00

CHIUSO PER TURNO: GIOVEDÌ

POSTI A SEDERE: 100

LINGUE PARLATE:

- RISTORANTE PIZZERIA CON ACCOGLIENTE SALETTA INTERNA E POSSIBILITÀ DI MANGIARE ALL'APERTO; PIATTI RAFFINATI, PIZZE GOURMET CON PRODOTTI LOCALI RICERCATI.
- PIZZERIA-RESTAURANT MIT EINEM GEMÜTLICHEN INTERNEN SPEISESAAL UND DER MÖGLICHKEIT, IM FREIEN ZU ESSEN; RAFFINIERTER GERICHTE, GOURMET-PIZZEN MIT LOKALEN PRODUKTEN.
- PIZZERIA-RESTAURANT WITH A COSY INTERNAL DINING ROOM AND A SPACE FOR EATING OUTSIDE; REFINED DISHES, GOURMET PIZZAS WITH LOCAL HIGH QUALITY PRODUCTS.





5 RISTORANTE PIZZERIA AL TIMON

Largo San Grisogono, 6 – Tel. +39 0431 090215
<https://iltuomenu.eu/alTimon> - altimon.grado@gmail.com

f @altimongrado
 @altimon.grado

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
 ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 11.30 -14.30 / 18.00-22.30

CHIUSO PER TURNO: MERCOLEDÌ

POSTI A SEDERE: 40 INTERNI E 60 ESTERNI

LINGUE PARLATE:

- LOCALE A CONDUZIONE FAMILIARE. MENÙ DI PESCE E PIZZA, CONOSCIUTI E APPREZZATI ORMAI DA PIÙ DI 40 ANNI. SPECIALITÀ ANTIPASTO MISTO DI PESCE DELLA CASA, CALAMARATA ALLO SCOGLIO E FRITTURA MISTA.
- FAMILIENGEFÜHRTES RESTAURANT. FISCHMENÜ UND PIZZA, SEIT MEHR ALS 40 JAHREN BEKANNT UND GESCHÄTZT. SPEZIALITÄTEN: GEMISCHTE HAUSGEMACHTE ANTIPASTI MIT FISCH, "CALAMARATA ALLO SCOGLIO" UND GEMISCHTER GEBRATENER FISCH.
- FAMILY-RUN RESTAURANT. FISH MENU AND PIZZA, KNOWN AND APPRECIATED FOR MORE THAN 40 YEARS. SPECIALITIES INCLUDE A MIXED HOUSE FISH STARTER, CALAMARATA ALLO SCOGLIO AND MIXED FRIED FISH.



6 RISTORANTE ALTO GRADO

Piazza Biagio Marin, 6 - Tel. +39 0431 876360
www.hotelfonzari.com - info@hotelfonzari.com

f @altogradoskyrestaurantandbar
 @altogradoskyrestaurantandbar

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
 STAGIONALE/SAISONERÖFFNUNG/SEASONAL OPENING

ORARIO: 12:00-14:00 / 18:30-22:00

CHIUSO PER TURNO: //

POSTI A SEDERE: 90

LINGUE PARLATE:

- IL RISTORANTE ALTO GRADO È L'INDIRIZZO IDEALE PER UNA CENA IN TRANQUILLITÀ CON FAMILIARI E AMICI, AVVOLTI DAI MAGICI TRAMONTI SULLA TERRAZZA PANORAMICA, IN UN LUOGO CHE UNISCE STORIA, BELLEZZA E GOURMET.
- DAS RESTAURANT IST DER IDEALE ORT FÜR EIN RUHIGES ABENDESSEN MIT DER FAMILIE UND FREUNDEN, UMGEBEN VON ZAUBERHAFTEN SONNENUNTERGÄNGEN AUF DER PANORAMATERRASSE, IN EINEM ORT, DER GESCHICHTE, SCHÖNHIT UND GOURMETKÜCHE VEREINT.
- ALTO GRADO RESTAURANT IS THE IDEAL PLACE FOR A QUIET DINNER WITH FAMILY MEMBERS AND FRIENDS, WHILE ADMIRING MAGICAL SUNSETS ON THE PANORAMIC TERRACE, IN A PLACE THAT COMBINES HISTORY, BEAUTY AND GOURMET DISHES.



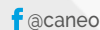


7

RISTORANTE CANEO

Strada del Caneo, 1 - Tel. +39 334 1607518

www.caneo.it - info@caneo.it



APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

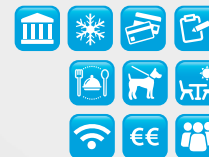
STAGIONALE/SAISONERÖFFNUNG/SEASONAL OPENING

ORARIO: 09:00-22:00

POSTI A SEDERE: 80

LINGUE PARLATE: 🇩🇪 🇬🇧 🇪🇸 🇫🇷 🇲🇾

- IL BAR RISTORANTE CANEO È COSTRUITO SU UNA PALAFITTA LUNGO IL FIUME ISONZO ED È IL LUOGO PERFETTO PER IMMERSI NEL SILENZIO E NELLA NATURA, GUSTANDO FRUTTA, VERDURA, FORMAGGI, SALUMI E PESCATO A KM 0.
- DAS RESTAURANT CANEO WURDE ALS PFAHLBAUKONSTRUKTION ENTLANG DES FLUSSES ISONZO ERRICHTET. EIN PERFEKTER ORT UM IN DIE STILLE DER NATUR EINZUTAUCHEN UND DIESE ZU GENIEßEN. IN UNSEREM RESTAURANT KOENNEN SIE OBST, GEMUESE, KAESE, WURST UND SCHINKEN AUS NACHHALTIGER LANDWIRTSCHAFT PROBIEREN.
- THE BAR RESTAURANT CANEO IS BUILT ON A PILE-DWELLING ALONG THE RIVER ISONZO AND IS THE PERFECT PLACE TO IMMERSE YOURSELF IN THE SILENCE AND NATURE, TASTING FRUIT, VEGETABLES, CHEESE, COLD CUTS AND FISH AT KM 0.



8

RISTORANTE DA LUCIANO

Viale Dante Alighieri, 113 - Tel. +39 0431 877046

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

STAGIONALE/SAISONERÖFFNUNG/SEASONAL OPENING

ORARIO: 12:00-15:00 / 18:00-23:00

CHIUSO PER TURNO: //

POSTI A SEDERE: 120

LINGUE PARLATE: 🇩🇪 🇬🇧 🇪🇸 🇫🇷 🇲🇾

- RISTORANTE A CONDUZIONE FAMILIARE PROPRIO DAVANTI ALL'INGRESSO PRINCIPALE DELLA SPIAGGIA; OTTIMO RAPPORTO QUALITÀ-Prezzo; SPECIALITÀ TIPICHE GRADESI A BASE DI PESCE FRESCO.
- FAMILIENGEFÜHRTES RESTAURANT DIREKT VOR DEM HAUPTINGANG ZUM STRAND; HERVORRAGENDES PREIS-LEISTUNGS-VERHÄLTNIß; TYPISCHE SPEZIALITÄTEN AUS GRADO AUF BASIS VON FRISCHEM FISCH.
- FAMILY-RUN RESTAURANT RIGHT IN FRONT OF THE MAIN ENTRANCE TO THE BEACH; EXCELLENT VALUE FOR MONEY; TYPICAL GRADO SPECIALTIES BASED ON FRESH FISH.





9

PIZZERIA-RISTORANTE LA CIACOLADA

Via Caprin, 35 - Tel. +39 0431 090165
www.laciacolada.it - laciacoladasrl@gmail.com

f @La Ciocolada
@la_ciacolada

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

STAGIONALE/SAISONERÖFFNUNG/SEASONAL OPENING

ORARIO: 12:00-23:30

CHIUSO PER TURNO: //

POSTI A SEDERE: 160

LINGUE PARLATE:   

- OTTIME PIZZE REALIZZATE CON UN IMPASTO ALL'AVANGUARDIA, PESCE FRESCO, CORTESIA E PROFESSIONALITÀ SONO LE CARATTERISTICHE DI QUESTA ACCOGLIENTE PIZZERIA IN CENTRO STORICO, APERTA CON ORARIO CONTINUATO.
- HERVORRAGENDE PIZZEN MIT EINEM HOCHMODERNEN TEIG; FRISCHER FISCH, HÖFLICHKEIT UND PROFESSIONALITÄT SIND DIE MERKMALE DIESER GEMÜTLICHEN PIZZERIA IN DER ALTSTADT, DIE DEN GANZEN TAG GEÖFFNET IST.
- EXCELLENT PIZZAS MADE WITH A CUTTING-EDGE DOUGH; FRESH FISH, COURTESY AND PROFESSIONALISM ARE THE CHARACTERISTICS OF THIS INVITING PIZZERIA SITUATED IN THE HISTORIC CENTER OF GRADO, OPEN ALL DAY.



10

RISTORANTE LA DINETTE

Riva G. da Verrazzano, 1 - Tel. +39 388 9418882 - 0431 85100
www.ristoranteladinettegrado.it - lukaele@tin.it

f @La Dinette di Luca David
@la_dinette_grado

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 12:30-15:00 / 19:00-22:30

CHIUSO PER TURNO: //

POSTI A SEDERE: 140

LINGUE PARLATE:   

- LOCALE DALLA VISTA INDIMENTICABILE ALL'INTERNO DELLA MARINA DI PORTO SAN VITO; MENÙ DEGUSTAZIONE CON PIATTI A SCELTA DEL CLIENTE, SAPIENTEMENTE ABBINATI AI MIGLIORI VINI LOCALI.
- EINMALIGE AUSSICHT IN DER MARINA VON PORTO SAN VITO; VERKOSTUNGSMENÜ MIT GERICHTEN, DIE VOM KUNDEN AUSGEWÄHLT WERDEN, KOMBINIERT MIT DEN BESTEN LOKALEN WEINEN.
- A PLACE WITH AN UNFORGETTABLE VIEW, INSIDE THE MARINA OF PORTO SAN VITO; DEGUSTATION MENU WITH DISHES CHOSEN BY THE CLIENT, WISELY MATCHED WITH THE BEST LOCAL WINES.





11

LAGUNA SKY RESTAURANT

Riva Brioni, 17 - Tel. +39 0431 878953
www.lagunapalacehotel.it - info@lagunapalacehotel.it

f @LagunaPalaceHotelGrado
@lagunapalacehotelgrado

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: ESTATE 19:00-22:00 / INVERNO 19:00-22:00, DOMENICA 12:30-14:00

POSTI A SEDERE: 60

LINGUE PARLATE: 🇩🇪 🇬🇧

- ALL'ULTIMO PIANO DEL LAGUNA PALACE HOTEL IL LAGUNA SKY RESTAURANT PROPONE UN VIAGGIO SCENOGRAFICO NEL GUSTO, NELLA QUALITÀ E NELLA TRADIZIONE. SELEZIONATA CARTA DEI VINI.
- DAS LAGUNA SKY RESTAURANT BEFINDET SICH IM LETZTEN STOCK DES LAGUNA PALACE HOTELS. DAS RESTAURANT BIETET EINE SZENOGRAFISCHE REISE IN GESCHMACK, QUALITÄT UND TRADITION. AUSGEWÄHLT WEINKARTE.
- ON THE LAGUNA PALACE HOTEL'S TOP FLOOR, THE LAGUNA SKY RESTAURANT OFFERS UP A PANORAMIC VIEW OF GRADO'S LAGUNA, FROM SEA TO SKY. REFINED, CONTEMPORARY CUISINE IS ACCOMPANIED BY EXCEPTIONAL SERVICE AND SELECTED WINES.



12

TRATTORIA LA PERLA

Piazza Duca d'Aosta, 19 - Tel. +39 388 5747494
www.lamaison.it - info@lamaison.it

f @TrattoriadipesceLaPerla

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 11:30-14:30 / 18:00-22:00

CHIUSO PER TURNO: MARTEDÌ

POSTI A SEDERE: 60

LINGUE PARLATE: 🇩🇪 🇬🇧

- ACCOGLIENTE LOCALE IN CENTRO STORICO CON AMPIO SPAZIO ESTERNO; AMPIA SCELTA DI PIATTI A BASE DI PESCE E CARNE OLTRE A OTTIME PROPOSTE DELLA TRADIZIONE GRADESE. SPECIALITÀ PESCE ALLA GRIGLIA.
- GEMÜTLICHES RESTAURANT IN DER ALTSTADT MIT VIEL PLATZ IM FREIEN, EINER GROSSEN AUSWAHL AN FISCH- UND FLEISCHGERICHTEN SOWIE AUSGEZEICHNETEN TRADITIONELLEN GERICHTEN AUS GRADO. SPEZIALITÄT GEGRILLTER FISCH.
- COZY RESTAURANT IN THE HISTORICAL CENTER WITH AMPLE OUTDOOR SPACE, A WIDE CHOICE OF FISH AND MEAT DISHES AS WELL AS EXCELLENT TRADITIONAL GRADO DISHES. SPECIALTY: GRILLED FISH.





13

RISTORANTE LA SIRENETTA

Via Milano, 1 - Tel. +39 0431 80404

www.hotelsirenetta.net - info@hotelsirenetta.net

[f @hotelsirenettagrado](https://www.facebook.com/hotelsirenettagrado)
[i @hotelsirenettagrado](https://www.instagram.com/hotelsirenettagrado)

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 07:00-23:00

CHIUSO PER TURNO: //

POSTI A SEDERE: 25

LINGUE PARLATE:

- RISTORANTE COMPLETAMENTE RISTRUTTURATO CON TERRAZZA VISTA MARE A UN PASSO DALLA SPIAGGIA VECCHIA; SPECIALITÀ PESCE E PIATTI TIPICI GRADESI.
- KOMPLETT RENOVIERTES RESTAURANT MIT AUSSICHTSTERRASSE ZUM MEER, NUR EINEN STEINWURF VOM ALTEN STRAND ENTFERNT, FISCHSPEZIALITÄTEN UND TYPISCHE GERICHTE AUS GRADO.
- COMPLETELY RENOVATED RESTAURANT WITH A TERRACE OVERLOOKING THE SEA, JUST A STONE'S THROW FROM THE OLD BEACH, FISH SPECIALTIES AND TYPICAL GRADO DISHES.



14

PANINOTECA L'INGORDO 1996

Via Dante Alighieri, 99 - Tel. +39 0431 876130

[f @L'Ingordo 1996](https://www.facebook.com/LIngordo1996)

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 11:30-14:30 / 18:00-22:30

CHIUSO PER TURNO: INVERNO LUNEDÌ, MARTEDÌ, MERCOLEDÌ

POSTI A SEDERE: 80

LINGUE PARLATE:

- DI FRONTE ALL'INGRESSO PRINCIPALE DELLA SPIAGGIA, L'INGORDO DAL 1996 OFFRE CARNE E SPECIALITÀ ALLA PIASTRA, PANINI, DELIZIOSE INSALATONE E OLTRE 100 ETICHETTE DI GIN.
- GEGENÜBER DEM HAUPTINGANG ZUM STRAND BIETET INGORDO SEIT 1996 AUSGEZEICHNETE SANDWICHES, FLEISCH- UND GRILLSPEZIALITÄTEN, LECKERE SALATE, UND ÜBER 100 GIN-MARKEN.
- OPPOSITE THE MAIN ENTRANCE TO THE BEACH, INGORDO HAS SINCE 1996 PREPARED MEAT AND GRILLED SPECIALTIES, EXCELLENT SANDWICHES, DELICIOUS SALADS, AND OVER 100 GIN LABELS.





15

RISTORANTE LOCANDA AI DUE FIUMI

Via Grado, 18, Località Terranova, San Canzian D'Isongo
Tel +39 0481 1996487 - info@locandaaiduefiumi.com

f @locandaai2fiumi

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/ GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ OPEN ALL YEAR

ORARIO: 11.30 -14.30 / 18.00 -23.00

CHIUSO PER TURNO: LUNEDI

POSTI A SEDERE: 80 INTERNI E 100 ESTERNI

LINGUE PARLATE:

- LOCANDA IMMERSA NELLA NATURA, APERTA TUTTO L'ANNO, A POCA DISTANZA DALLA RISERVA NATURALE FOCE DELL'ISONZO E DALL'AEROPORTO DI TRIESTE. MENÙ CARNE/PESCE, PIZZA AL KAMUT E DOLCI ARTIGIANALI. AMPIA SELEZIONE DI VINI DEL TERRITORIO. LOCATION IDEALE PER MATRIMONI.
- EIN GANZJÄHRIG GEÖFFNETES GASTHAUS INMITTEN DER NATUR, NICHT WEIT VOM NATURSCHUTZGEBIET FOCE DELL'ISONZO UND VOM FLUGHAFEN TRIEST ENTFERNT. FLEISCH- UND FISCHMENÜ, KAMUT PIZZA UND HAUSGEMACHTE DESSERTS. GROSSE AUSWAHL AN LOKALEN WEINEN. IDEALER ORT FÜR HOCHZEITEN.
- AN INN SURROUNDED BY NATURE, OPEN ALL YEAR ROUND, A SHORT DISTANCE FROM THE FOCE DELL'ISONZO NATURE RESERVE AND TRIESTE AIRPORT. MEAT/FISH MENU, KAMUT PIZZA AND HOMEMADE DESSERTS. WIDE SELECTION OF LOCAL WINES. IDEAL LOCATION FOR WEDDINGS.



16

TRATTORIA LOSTERIA

Piazza Duca D'Aosta 16/A – Tel +39 0431 80580
www.trattorialosteriagrado.com - gfrausin@libero.it

f @losteriagrado

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/ GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ OPEN ALL YEAR

ORARIO: 11.30-14.15 / 17.30-22.00

CHIUSO PER TURNO: INVERNO LUNEDI

POSTI A SEDERE: INTERNI 30 ESTERNI 60

LINGUE PARLATE:

- ALTA QUALITÀ DEI PRODOTTI E COSTANTE ATTENZIONE VERSO I CLIENTI SONO I PUNTI DI FORZA DI QUESTA ACCOGLIENTE E TIPICA TRATTORIA GRADESE, CHE ECCELLE ALTRESÌ PER LA CURA NEL SERVIZIO E LA SEMPLICITÀ DELLE LAVORAZIONI. POSSIBILE MANGIARE ALL'APERTO.
- HOCHWERTIGE PRODUKTE UND STÄNDIGE AUFMERKSAMKEIT FÜR DIE KUNDEN SIND DIE STÄRKEN DIESER GEMÜTLICHEN, TYPISCH GRADESISCHEN TRATTORIA, DIE SICH AUCH DURCH DIE SORGFALT DES SERVICE UND DIE EINFACHHEIT DER VERARBEITUNG AUSZEICHNET. ESSEN IM FREIEN IST MÖGLICH.
- HIGH-QUALITY PRODUCTS AND CONSTANT ATTENTION TO CUSTOMERS ARE THE STRENGTHS OF THIS COSY, TYPICAL GRADESE TRATTORIA, WHICH ALSO EXCELS IN THE CARE OF SERVICE AND SIMPLICITY OF WORKMANSHIP. OUTDOOR DINING IS POSSIBLE.





17

RISTORANTE MAREA

Via dei Provveditori, 6 (Ingr. diga Nazario Sauro) - Tel. +39 0431 81206
Fax +39 0431 876104 - www.hotelmareait - info@hotelmareait

f @HotelRistoranteMareaGrado
@hotel_ristorante_marea

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

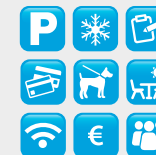
ORARIO: 12:00-14:30 / 18:30-21:30

CHIUSO PER FERIE: DAL 15.11 AL 15.02

POSTI A SEDERE: 130

LINGUE PARLATE:

- SPLENDIDA TERRAZZA PANORAMICA DIRETTAMENTE SUL MARE, SALA INTERNA CURATA E ACCOGLIENTE, PIATTI TIPICI DELLA TRADIZIONE GRADESE A BASE DI PESCE, STAFF CORDIALE E COMPETENTE.
- HERRLICHE PANORAMATERRASSE DIREKT AM MEER, GEPFLEGTER UND GEMÜTLICHER SPEISESAAL, TRADITIONELLE GERICHTE AUS GRADO AUF FISCHBASIS, FREUNDLICHES UND KOMPETENTES PERSONAL.
- GORGEOUS PANORAMIC TERRACE OVERLOOKING THE SEA, COMFORTABLE INDOOR DINING ROOM, TRADITIONAL GRADO DISHES BASED ON FISH; FRIENDLY AND QUALIFIED STAFF.



18

PIZZERIA-PANINOTECA REBECHIN CAFFÈ

Via del Groto, 10 - Tel. +39 0431 80570 - 366 4162904

f @rebechincaffè
@rebechincaffepizza

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 07:00-14:00 / 17:30-22:00

CHIUSO PER TURNO: INVERNO DOMENICA MATTINA

POSTI A SEDERE: 100

LINGUE PARLATE: //

- PIZZE, PIZZA AL TAGLIO, PANINI, PIATTI FREDDI, FRITTI, CAFFETTERIA, COCKTAIL, SALETTA INTERNA CLIMATIZZATA E POSSIBILITÀ DI MANGIARE ALL'APERTO, CONSEGNE A DOMICILIO. REBECHIN CAFFÈ È TUTTO QUESTO E MOLTO ALTRO...
- PIZZEN, PIZZAECKEN, SANDWICHES, KALTE GERICHTE, FRITTIERTES ESSEN, CAFETERIA, COCKTAILS, KLIMATISierter SPEISESAAL UND DIE MÖGLICHKEIT, IM FREIEN ZU ESSEN, HAUSLIEFERUNGEN. REBECHIN COFFEE IST ALL DIES UND NOCH VIEL MEHR...
- PIZZAS, SANDWICHES, COLD DISHES, FRIED FOOD, CAFETERIA, COCKTAILS, AIR-CONDITIONED DINING ROOM AND A SPACE FOR EATING OUTSIDE, HOME DELIVERIES.





19

RISTORANTE SETTIMO CIELO

Largo S. Grisogono, 3 - Tel. +39 0431 83550
www.hotelastoria.it - info@hotelastoria.it

[f](#) @grandhotelastoriagrado
[i](#) @grandhotelastoriagrado

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 12:30-14:00 / 19:00-22:00

CHIUSO PER TURNO: LUNEDÌ

POSTI A SEDERE: 50

LINGUE PARLATE:

- UN'INCANTEVOLE TERRAZZA AL SETTIMO PIANO DELL'HOTEL ASTORIA, DOVE CENARE A BORDO PISCINA GUSTANDO ECCELLENTI PRODOTTI TIPICI E OTTIMI VINI FRIULANI.
- EINE ZAUBERHAFTE TERRASSE IM SIEBTEN STOCK DES HOTELS ASTORIA, WO MAN AM POOL HERVORRAGENDE LOKALE PRODUKTE UND AUSGEZEICHNETE FRIULANISCHE WEINE PROBIEREN KANN.
- AN ENCHANTING TERRACE ON THE SEVENTH FLOOR OF THE HOTEL ASTORIA, WHERE YOU CAN DINE BY THE POOL, TASTING EXCELLENT LOCAL PRODUCTS AND WINES.



RISTORANTI

AL LE' CUBE

Piazza Duca d'Aosta, 27/A
Tel. 327 178 8007

AGLI ARTISTI

Campiello Porta Grande, 2
Tel. 0431 83081

AI BRAGOSI

Via Conte di Grado, 21
Tel. 0431 81073

AI CIODI

Isola di Anfora, Tel. 335 752 2209

AI FIURI DE TAPO

Vecchia Litoranea Veneta
Tel. 347 5008284

AL BOSCO

Strada della Rotta, 4
Tel. 0431 85943

AL CASONE

Via Monfalcone, 27
Tel. 0431 896891

AL GJAL

Via Marina 57, Tel. 328 607 0233

AL MARINAIO

Campo Porta Nuova, 2
Tel. 334 374 4891

AL PELLEGRINO

Località Isola di Barbana
Tel. 351 5848742

AL PESCATORE

Riva Dandolo, 10
Tel. 334 750 5421

AL PONTIL DE TRIPOLI

Riva Garibaldi, 17/c
Tel. 0431 80285

ALLA BORSA

Via Conte di Grado, 1
Tel. 0431 80126

ALLA BUONA VITE

Strada Dossi, 7 - località Boscat
Tel. 0431 88305

ALLA DIGA

Via dei Provveditori, 20
Tel. 0431 80789

ALLA VECCHIA MARINA

Calle Lunga 26, Tel. 327 5518101

ALLA VITTORIA

Via della Corte 2-3, Tel. 0431 80744

AMBRIABELLA

Riva S.Andrea 35, Tel. 0431 84753

ALTO GRADO

Piazza Biagio Marin, 6
Tel. 0431 876360

BANSHI GRADO - CUCINA GIAPPONESE

Riva Brioni 9, Tel. 388 8309029

BISTROT RATATUILLE BRASSERIE

Viale Italia 4, Tel. 348 986 2303

BRUNO MASANETA TRATTORIA CICCHETERIA IN GRADO

Via Marina 12, Tel. 388 304 8696

CANEO

Strada del Caneo, 1 Fossalon
Tel. 0431 884426

CANEVON

Calle Corbatto 11, Tel. 0431 81662

DA FRANCO

Viale Italia 26, Tel. 0431 81351

DA LUCIANO

Viale Dante Alighieri, 113
Tel. 0431 877046

DA NAPOLEONE

Via Luseo, 4 - Località Fossalon
Tel. 0431 88069

DA OVIDIO

Via Marina 36, Tel. 0431 80440

DA RENATA

Via Luseo, 3 - Località Fossalon
Tel. 0431 88207

DALL'AVA IE 1988 PROSCIUTTERIA GRADO

Campiello della Torre, 2
Tel. 0431 668289

HOSTERIA DE GUSTIBUS MMXVI

Via Marina 28, Tel. 346 316 8921

**IL RISTORANTINO LEGA NAVALE
ITALIANA GRADO**

Via Aquileia 52, Tel. 375 5612344

IN CONTRADA

Calle Corbatta 3, Tel. 0431 80928

LA CAMBUSAPiazza Duca d'Aosta, 43
Tel. 366 1043927**LA DE LE MAMOLE**Piazzale del Lavoro, 4
Tel. 0431 090289**LA DINETTE**Riva G. da Verrazzano, 1
Tel. 388 9418882**LA PERLA**Piazza Duca d'Aosta, 19
Tel. 388 5747494**LA SIRENETTA**Via Milano, 1
Tel. 0431 377440**LA TANA RISTORANTE ENOTECA
COCKTAIL BAR**

Viale Capricorno, 66

**LA TAVERNA DEL PESCE -
SPAGHETTI HOUSE**Via Gradenigo, 27
Tel. 0431 82687**LAGUNA SKY**Riva Brioni 17,
Tel. 0431 878953**L'APPRODO**Via Monfalcone, (Km 20,800)
Tel. 328 213 0351**L'INGORDO 1996**Viale Dante Alighieri, 99
Tel. 0431 876130**LOSTERIA**Piazza Duca d'Aosta, 16/A
Tel. 0431 80580**MANDRACCHIO BISTROT**Piazza Marinai d'Italia, 10
Tel. 333 1176521**MAREA**Via dei Provveditori, 6
Tel. 0431 81206**PESCADA**Piazza Duca d'Aosta, 31
Tel. 0431 85791**PORTOBUSO**Calle Tunisi, 2
Tel. 0431 199 1407**SETTIMO CIELO**Largo San Grisogono, 3
Tel. 0431 83550**TAVERNETTA ALL'ANDRONA**Calle Porta Piccola, 6
Tel. 0431 80950**TRATTORIA DE TONI**Piazza Duca d'Aosta, 37
Tel. 0431 80104**ZERO MIGLIA - OSTERIA DI MARE**

Riva Dandolo 22/1, Tel. 0431 80287

PIZZERIE - RISTORANTI**A LE BRONSE**Viale dell'Orsa Maggiore, 1
Tel. 327 358 0937**AI PIOPPI**Via Monfalcone, 13
Tel. 0431 81046**AL DOGE**Via G. Donizzetti, 3
Tel. 0431 84144**AL TIMON**Largo San Grisogono, 6
Tel. 0431 090215**AL VIALE**Via G. Marconi, 24/26
Tel. 0431 85958**ALLA PACE**Piazza Duca d'Aosta, 20
Tel. 0431 81551**BARBI MILANO
FOOD&DRESS GRADO**Riva Scaramuzza, 2
Tel. 0431 85845**BELLA GRADO**Piazza Marinai d'Italia, 5
Tel. 0431 81286**CIAO CIAO**V.le Dante Alighieri, 91/93
Tel. 349 6935463**DA PIERO**Località Pontile di Belvedere, 1
Tel. 0431 82098**DELFINO BLU**Viale J. F. Kennedy, 30
Tel. 0431 83000**IL PANINO**

Via Venezia 8, Tel. 431613675

IL SERENELLAViale dello Sport, 2
Tel. 348 5821296**IN PIASETA**Piazza XXVI Maggio, 20
Tel. 0431 876086**IN STRALONGA**Piazza Duca D'Aosta, 55
Tel. 339 874 6427**LA CAINA**Campo S. Niceta, 1, 2, 5
Tel. 0431 80172**LA CIACOLADA**

Via G. Caprin 35, Tel. 0431 090165

LA DARSENATestata Mosconi, 1
Tel. 0431 876257**L'ADRESSE**Viale Dante Alighieri, 65
Tel. 0431 85094**LO SCOIATTOLINO**Viale Europa Unità, 34
Tel. 0431 876244**MISTER OREGANO**Viale dell'Orsa Maggiore, 61
Tel. 388 624 9832**NEGRESCO**Via A. Vespucci, 25
Tel. 345 238 6000**PIASSALBER**Piazza G. Oberdan, 10
Tel. 0431 80814**SANTA LUCIA**Campo Porta Nuova, 1
Tel. 0431 85639**SAVIAL**Campo S. Niceta, 14
Tel. 0431 85160**VISTAMARE**

Largo San Grisogono, 5

PIZZERIE AL TAGLIO**CALYPSO MISTER KEBAB**

Via G. Galilei 14, Tel. 0431 84774

MAMI SAPORI DEL SUD

Via G. Caprin, 9

MISTER OREGANOViale Orsa Maggiore, 61
Tel. 388 624 9832**PIZZA AL TAGLIO**Viale Europa Unità, 9
Tel. 333 348 2058**PIZZ@.IT**P.zza Marinai d'Italia, 8
Tel. 0431 83444**PIZZA JOLLY**Piazzetta S. Marco, 3
Tel. 0431 80423**REBECHIN CAFFÉ**Via del Grotto, 10
Tel. 0431 80570**ROMANORVM PIZZA ROMANA**Galleria Excelsior, 11
Tel. 338 4157002



IL SANTONEGO®

🇮🇹 “Agrodolce odore del Santonego, col quale si profuma la grappa” (Claudio Magris)

Santonego, santonico, santonina, sinsiolo marin, sono tutti termini dialettali che indicano l'*Artemisia coerulescens*, l'assenzio marino, pianticella perenne che cresce spontaneamente negli ambienti lagunari e lacustri. Con tale arbusto, che fiorisce tra agosto e settembre, fin da tempi antichi nell'Alto Adriatico si preparava un'infusione alcolica a base di grappa dal tipico colore verdastro, dovuto alla forte concentrazione di oli essenziali e clorofilla, digestiva e molto saporita. A oggi il Santonego® è un elisir con proprietà amaro-toniche, da degustare liscio o ghiacciato, molto conosciuto e anche piuttosto diffuso. All'assaggio risulta secco e avvolgente, equilibrato e lungamente persistente: sia il gusto che il brillante color verde Cézanne, lo rendono un piacevole compagno per long-drinks e cocktails, ma si sposa magnificamente anche con ostriche, dolci e cioccolato.

🇩🇪 SANTONEGO®

“Süßsaurer Geschmack des Santonego, der das Aroma der Grappa unterstreicht” (Claudio Magris)

Santonego, Santonico, Santonina, Sinsiolo marin sind alles italienische Dialektausdrücke für *Artemisia coerulescens* oder Meereswermut. Es ist eine ausdauernde Pflanze, die wild in Lagunen- und Seegebieten wächst. Mit diesem Strauch, der von August bis September blüht, wurde schon in alten Zeiten im nördlichen Adriaengebiet ein Alkoholaufguss auf Grappabasis hergestellt. Dieser unterscheidet sich durch seine typisch grüne Farbe, die auf die hohe Konzentration von ätherischen Ölen und Chlorophyll zurückzuführen ist, wirkt verdauungsfördernd und ist sehr schmackhaft. Bis heute ist der Santonego® ein Elixir, der bitter schmeckt und belebend wirkt. Er kann mit oder ohne Eiswürfel getrunken werden, ist sehr bekannt und auch relativ verbreitet. Beim ersten Schluck wirkt er trocken und delikates, ausgewogen und nachhaltig aromatisch; dank seines Geschmacks und auch seiner Cézanne anmutenden grünen Farbe bietet er sich für Longdrinks und Cocktails an, ist aber auch ideal zu Austern, Süßspeisen und Schokolade.

🇬🇧 SANTONEGO®

“The bittersweet smell of the santonego, with which the grappa is perfumed” (Claudio Magris)

Santonego, santonico, santonina, sinsiolo marin, are all dialectal terms that indicate the *Artemisia coerulescens*, the wormwood, perennial seedling that grows spontaneously in the lagoon and lake environments. With this shrub, which blooms between August and September, since ancient times in the Upper Adriatic an alcoholic infusion was prepared with the base of grappa with a typical greenish colour, due to the strong concentration of essential oils and chlorophyll, digestive and very tasty. To date, Santonego® is an elixir with bitter-tonic properties, to be tasted smooth or icy, very well-known and also quite common. When tasted it is dry and enveloping, balanced and long-lasting; both the taste and the bright green Cézanne colour, makes it a pleasant companion for long-drinks and cocktails, but it also marries beautifully with oysters, sweets and chocolate.

WINE TOUR

🇮🇹 Un pomeriggio a settimana vieni a degustare con noi alcuni tra i migliori vini friulani in varie osterie del centro storico di Grado grazie al WINE TOUR organizzato dal Consorzio Grado Turismo; per maggiori informazioni

🇩🇪 Kommen Sie an einem Nachmittag pro Woche und probieren Sie mit uns einige der besten Weine des Friaul-Julisch Venetien in verschiedenen Weinkellern des historischen Zentrums von Grado, dank der WINE TOUR, die vom Konsortium Grado Tourismus organisiert wird; für weitere Informationen

🇬🇧 One evening a week come and taste with us some of the best wines of Friuli in different osterias of the historical centre of Grado, thanks to the WINE TOUR organized by the Consorzio Grado Turismo; for more information





f @Bar al Anzolo



f @AlbergoAllaSpiaggiaGrado

1 BAR AL ANZOLO

Campo Patriarca Elia, 15 – Tel. +39 393 7921884
anzolo74@gmail.com

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

STAGIONALE/SAISONSERÖFFNUNG/SEASONAL OPENING

ORARIO: ESTATE 07.00 – 01.00; INVERNO 07.00 -21.00

CHIUSO PER TURNO: INVERNO GIOVEDÌ

POSTI A SEDERE: 60

LINGUE PARLATE: 🇩🇪 🇬🇧

- CARATTERISTICO BAR SITUATO IN PIENO CENTRO STORICO DOVE È POSSIBILE GUSTARE, AMMIRANDO LA BASILICA DI SANTA EUFEMIA, OTTIMI PRODOTTI DI CAFFETTERIA, RAFFINATI VINI REGIONALI E COCKTAIL ACCOMPAGNATI DA PANINI, TRAMEZZINI E TOAST.
- TYPISCHE BAR IN DER ALTSTADT. IN DER SIE MIT BLICK AUF DIE EUPHEMIA-BASILIKA AUSGEZEICHNETE KAFFEESPEZIALITÄTEN, ERLSENE REGIONALE WEINE UND COCKTAILS GENIESSEN KÖNNEN, BEGLEITET VON BELEGTEN BRÖTCHEN, SANDWICHES UND TOASTS.
- TYPICAL BAR LOCATED IN THE OLD TOWN WHERE YOU CAN ENJOY, WHILE ADMIRING THE BASILICA OF ST EUPHEMIA, EXCELLENT COFFEE PRODUCTS, FINE REGIONAL WINES AND COCKTAILS ACCOMPANIED BY SANDWICHES, SANDWICHES AND TOAST.



2 ENOTECA ALLA SPIAGGIA

Via Mazzini, 2 - Tel. +39 0431 80162

www.albergoallaspiaggia.it - info@albergoallaspiaggia.it

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

STAGIONALE/SAISONSERÖFFNUNG/SEASONAL OPENING

ORARIO: 11:00-03:00

CHIUSO PER TURNO: //

POSTI A SEDERE: 30

LINGUE PARLATE: 🇩🇪 🇬🇧

- SUGGESTIVA ENOTECA, AMERICAN BAR E RISTORANTE FRONTE MARE; RINFRESCANTI APERITIVI E COCKTAIL, PIATTI FREDDI, INSALATONE, TOAST PRESSO L'ENOTECA E SPECIALITÀ PESCE E CRUDITÈ.
- STIMMUNGSVOLLE WEINBAR, AMERIKANISCHE BAR UND RESTAURANT AM MEER; ERFRISCHENDE APERITIFS UND COCKTAILS, KALTE GERICHTE, SALATE, TOASTS AN DER WEINBAR.
- PLEASANT WINE BAR, AMERICAN BAR AND RESTAURANT FACING THE SEA; REFRESHING APERITIFS AND COCKTAILS, COLD DISHES, MIXED SALADS, TOASTED SANDWICHES AT THE WINE BAR.





3 OSTARIA DA FILOMENA

Via Gradenigo, 7 - Tel. +39 349 0051174
ostaria.da.filomena@gmail.com

f @ostaria da filomena

ig @ostariadafilomena_lory.luca

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

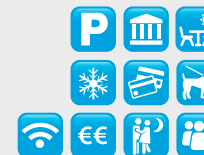
ORARIO: 10:00-13:30 / 16:30-00:00

CHIUSO PER TURNO: //

POSTI A SEDERE: 70

LINGUE PARLATE:

- LOCALE STORICO SITUATO A GRADO VECCHIA; OTTIMI VINI E COCKTAILS DA ACCOMPAGNARE CON SFIZIOSI STUZZICHINI, TARTINE, TAGLIERI E PIATTI FREDDI. AMBIENTE GIOVANE E CURATO.
- HISTORISCHE SCHÄNKE IN DER ALTSTADT VON GRADO; AUSGEZEICHNETE WEINE UND COCKTAILS ZU LECKEREN SNACKS, CANAPÉS, PLATTEN UND KALTEN GERICHTEN. JUNGE UND GEPFLEGTE ATMOSPHÄRE.
- HISTORIC OSTERIA LOCATED IN ANCIENT GRADO; EXCELLENT WINES AND COCKTAILS TO BE ACCOMPANIED WITH DELICIOUS SNACKS, CANAPÉS, PLATTERS AND COLD DISHES. YOUNG ATMOSPHERE.



4 OSTARIA DE MAR

Pizza XXVI Maggio, 4 - Tel. +39 0431 85610

www.ristoranteagliartisti.it/ostaria-de-mar-grado - info@ristoranteagliartisti.it

f @ostariademar

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 09:00-23:00 - INVERNO 09:00-22:00

CHIUSO PER TURNO: INVERNO MARTEDÌ

CHIUSO PER FERIE: NOVEMBRE, DICEMBRE

POSTI A SEDERE: 50

LINGUE PARLATE:

- PICCOLO E RICERCATO LOCALE SUL PORTO DOVE TROVARE VINI E SALUMI LOCALI DA ABBINARE A TARTINE, CRUDITÉ E SFIZIOSI PIATTI FREDDI E STAGIONALI.
- KLEINES UND FEINES BISTRO AM HAFEN, WO SIE LOKALE WEINE UND WURSTWAREN, ABER AUCH KÖSTLICHE GERICHTE MIT FRISCHEM FISCH, CANAPÉS, APERITIFS UND KÖSTLICHEN KALTEN UND SAISONALEN GERICHTEN FINDEN KÖNNEN.
- SMALL AND REFINED PLACE ON THE PORT WHERE YOU CAN FIND LOCAL WINES AND COLD MEATS BUT ALSO DELICIOUS DISHES BASED ON FRESH FISH, CANAPÉS, APERITIFS, CRUDITÉS AND DELICIOUS SEASONAL COLD DISHES.





5 DUCA D'AOSTA LOUNGE BAR & RESTAURANT

Piazza Duca D'Aosta 24/26 - Tel. +39 0431 80102
www.ducadaostagrado.it - info@ducadaostagrado.it

f @ducadaostagrado
@ducadaostagrado

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 09:00-01:00 CUCINA APERTA 11.00-22.30

CHIUSO PER TURNO: INVERNO GIOVEDÌ

POSTI A SEDERE: INTERNO 45 ESTERNO 100

LINGUE PARLATE:

- AMBIENTE COMPLETAMENTE RISTRUTTURATO NEL 2022; LOUNGE BAR E RESTAURANT A CONDUZIONE FAMILIARE SITUATO A DUE PASSI DAL CENTRO STORICO. PROPOSTE: COCKTAIL, SELEZIONE VINI, DOLCI, GELATI E CUCINA CARNE/PESCE.
- KOMPLETT RENOVIERT IM JAHR 2022; FAMILIENGEFÜHRTE LOUNGE-BAR UND RESTAURANT, NUR EINEN STEINWURF VON DER ALTSTADT ENTFERNT. VORSCHLÄGE: COCKTAILS, WEINAUSWAHL, DESSERTS, EISCREME UND FLEISCH-/FISCHGERICHTE.
- COMPLETELY RENOVATED IN 2022; FAMILY-RUN LOUNGE BAR AND RESTAURANT LOCATED A STONE'S THROW FROM THE OLD TOWN. SPECIALITIES: COCKTAILS, WINE SELECTION, DESSERTS, ICE CREAM AND MEAT/FISH CUISINE.



6 BAR HANNOVER

Piazza XXVI Maggio, 10 - Tel. +39 0431 82264
www.hotelhannover.com - info@hotelhannover.com

f @hotelhannovergrado
@hotelhannovergrado

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

MARZO - OTTOBRE / MÄRZ - OKTOBER /

MARCH - OCTOBER

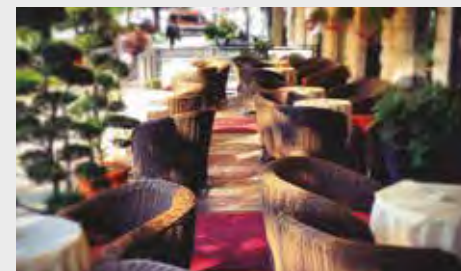
ORARIO: 09:00-00:00

CHIUSO PER TURNO: LUNEDÌ

POSTI A SEDERE: 60

LINGUE PARLATE:

- AFFACCIATO SUL ROMANTICO PORTO DI GRADO, IL BAR HANNOVER PROPONE COLAZIONI, APERITIVI, COCKTAIL E VINI TIPICI DEL COLLIO DA SORSEGGIARE SULL'AMPIA TERRAZZA.
- MIT BLICK AUF DEN ROMANTISCHEN HAFEN VON GRADO SERVIERT DIE HANNOVER BAR AUF IHRER GROSSEN TERRASSE FRÜHSTÜCK, APERITIFS, COCKTAILS UND COLLIO-WEINE.
- OVERLOOKING GRADO'S ROMANTIC HARBOUR, HANNOVER BAR SERVES BREAKFASTS, APERITIFS, COCKTAILS AND COLLIO WINES ON ITS WIDE TERRACE.





7 BAR LADELACESA

Via Gradenigo, 5 – Tel 320 0184781

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 08.00 – 24.00



CHIUSO PER TURNO: //

POSTI A SEDERE: 70

LINGUE PARLATE:  

- NUOVA GESTIONE PER IL BAR CAFFETTERIA LADELACESA DI FRONTE ALLA BASILICA DI SANTA EUFEMIA; ACCOGLIENTE SALA INTERNA E AMPIO SPAZIO ESTERNO DOVE GUSTARE OTTIME COLAZIONI, GUSTOSI APERITIVI, PANINI FARCITI E FOCACCE. AMPIA SELEZIONE DI BIRRE ARTIGIANALI.
- DIE CAFÉ-BAR LADELACESA GEGENÜBER DER BASILIKA SANTA EUFEMIA HAT EINE NEUE LEITUNG. IN DEM GEMÜTLICHEN INNENRAUM UND DEM GROSSEN AUSSENBEREICH KÖNNEN SIE EIN AUSGEZEICHNETES FRÜHSTÜCK, LECKERE APERITIFS, BELEGTE BRÖTCHEN UND FOCACCIA GENIESSEN. GROSSE AUSWAHL AN CRAFT-BIEREN.
- NEW OWNERS FOR THE CAFÉ-BAR LADELACESA IN FRONT OF THE BASILICA DI SANTA EUFEMIA; COSY INDOOR ROOM AND LARGE OUTDOOR AREA WHERE YOU CAN ENJOY EXCELLENT BREAKFASTS, TASTY APERITIFS, STUFFED SANDWICHES AND FOCACCIA. YOUNG ATMOSPHERE. WIDE SELECTION OF CRAFT BEERS.





 @ladelacesagrado
 @ladelacesagrado



8 BAR MANZONI

Via Alessandro Manzoni, 1 - Tel. +39 380 1592091

www.barmanzonigrado.it - info@barmanzonigrado.it

 @barmanzonigrado
 @bar_manzoni_grado

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 07:00-24:00

CHIUSO PER TURNO: INVERNO MERCOLEDÌ

POSTI A SEDERE: 50

LINGUE PARLATE:  

- STORICO BAR SUL PORTO IDEALE PER OGNI MOMENTO DELLA GIORNATA
- HISTORISCHE BAR AM HAFEN, PERFEKT FÜR JEDE TAGESZEIT GEEIGNET
- HISTORICAL BAR LOCATED ON THE PORT, SUITABLE FOR ANY TIME OF THE DAY





9

BAR OCHE SELVATICHE

Via Luseo, 1 - Tel. +39 0431 878918

www.ocheselvatiche.it - info@ocheselvatiche.it

f @Boutique Hotel Oche Selvatiche

@@oche_selvatiche

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

STAGIONALE/SAISONERÖFFNUNG/SEASONAL OPENING

CHIUSO PER TURNO: //

POSTI A SEDERE: 20

LINGUE PARLATE:

- PER CHI DA GRADO VUOLE RAGGIUNGERE LA VALLE CAVANATA IN BICI, IL BAR DEL BOUTIQUE HOTEL OCHE SELVATICHE È LA SOSTA IDEALE PER UN CAFFÈ, UN APERITIVO O UNA RINFRESCANTE BIBITA VISTA LAGUNA.
- FÜR DIEJENIGEN, DIE DAS "VALLE CAVANATA" MIT DEM FAHRRAAD VON GRADO AUS ERREICHEN WOLLEN, IST DIE BAR DES BOUTIQUE-HOTELS "OCHE SELVATICHE" DIE IDEALE PAUSE FÜR EINEN KAFFEE, EINEN APERITIF ODER EIN ERFRISCHENDES GETRÄNK MIT BLICK AUF DIE LAGUNE.
- FOR THOSE WHO WANT TO REACH THE "VALLE CAVANATA" BY BIKE FROM GRADO, THE BAR OF THE BOUTIQUE HOTEL "OCHE SELVATICHE" IS THE IDEAL BREAK FOR A COFFEE, AN APERITIF OR A REFRESHING DRINK OVERLOOKING THE LAGOON.



10

BAR SETI CAFFÈ

Campo Porta Nuova, 17 - Tel. +39 345 0333968

seticafe.wixsite.com - seticaffe@gmail.com

f @Seti Caffè da Teo

@seticafe

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 08:30-13:30 / 16:00-02:00

CHIUSO PER TURNO: INVERNO GIOVEDÌ

POSTI A SEDERE: 50

LINGUE PARLATE:

- SITUATO NEL CUORE DEL CENTRO STORICO, LOCALE INTIMO E ACCOGLIENTE CON TERRAZZA ESTERNA; VASTA GAMMA DI LIQUORI, DISTILLATI E COCKTAIL.
- IM HERZEN DER ALTSTADT GELEGEN, GEMÜTLICHE UND BEHAGLICHE BAR MIT AUSSENTERRASSE; EINER GROSSEN AUSWAHL AN LIKÖREN, SPIRITUOSEN UND COCKTAILS.
- LOCATED IN THE HEART OF THE HISTORIC TOWN CENTER, AN INTIMATE AND COZY BAR WITH OUTDOOR TERRACE; WIDE RANGE OF LIQUORS, SPIRITS AND COCKTAILS.





11

ENOTECA VINARIUM

Viale Dante Alighieri, 27/A - Tel. +39 328 9444265

f @VINarium

@vinarium_grado

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

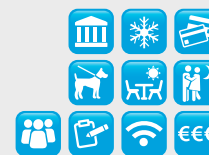
ORARIO: ESTATE 08:00-03:00 / INVERNO 08:00-01:00

CHIUSO PER TURNO: INVERNO LUNEDÌ

POSTI A SEDERE: 90

LINGUE PARLATE:

- NUOVISSIMA CAFFETERIA/ENOTECA VICINO AL CENTRO DOVE TROVARE DELIZIOSI PANINI E TOAST, COCKTAIL, APERITIVI, TAGLIERI, OTTIMI VINI REGIONALI E BIRRE ARTIGIANALI.
- NEUE CAFETERIA/WEIN BAR IN DER NÄHE DES ZENTRUMS, WO SIE KÖSTLICHE SANDWICHES UND TOAST, COCKTAILS, APERITIFS, AUFSCHNITTPLATTEN, AUSGEZEICHNETE REGIONALE WEINE UND HANDWERKLICH HERGESTELLTE BIERE FINDEN KÖNNEN.
- BRAND NEW CAFETERIA/WINE BAR NEAR THE CENTRE WHERE YOU CAN FIND DELICIOUS SANDWICHES AND TOAST, COCKTAILS, APERITIFS, PLATTERS OF COLD CUTS, EXCELLENT REGIONAL WINES AND CRAFT BEERS.



12

ENOTECA VINI PREGIATI

Viale Europa Unità, 58 - vinipregiati@yahoo.it

f @vinipregiati.grado

@vinipregiati.grado

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: ESTATE 10:30-01:30 / INVERNO 10:30-23:00

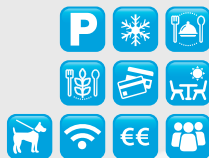
CHIUSO PER TURNO: //

POSTI A SEDERE: 107

LINGUE PARLATE:

- ELEGANTE AMERICAN BAR IN CENTRO, A DUE PASSI DALLA SPIAGGIA; OLTRE 700 ETICHETTE DI VINO, COCKTAILS E AMPIA SCELTA DI SALUMI E FORMAGGI REGIONALI; DJ SET NEL WEEK END.
- ELEGANTE AMERIKANISCHE BAR IM ZENTRUM, NUR EINEN STEINWURF VOM STRAND ENTFERNT; ÜBER 700 WEINE, COCKTAILS UND EINE GROSSE AUSWAHL AN REGIONALEN WURSTWAREN UND KÄSE; WOCHENEND-DJ-SET.
- ELEGANT AMERICAN BAR IN THE TOWN CENTRE, JUST A STONE'S THROW FROM THE BEACH; OVER 700 WINE LABELS, COCKTAILS AND A WIDE SELECTION OF REGIONAL COLD CUTS AND CHEESES; DJ SET AT THE WEEKEND.





13

CIOCCOLATERIA TORREFAZIONE COCAMBO

Viale Stazione 2/A, Aquileia - Tel +39 346 4792028
 info@cocambo.com - www.cocambo.com

f @mosaicococambo
 i @mosaicococambo

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
 ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR
ORARIO: LUN-DOM 9:00-14:00
 POMERIGGIO SU PRENOTAZIONE

CHIUSO PER TURNO: //
POSTI A SEDERE: 30

LINGUE PARLATE: 

- LA PRIMA FABBRICA ARTIGIANALE DI CIOCCOLATO E CAFFÈ IN FVG CON VISITE GUIDATE E DEGUSTAZIONI; LABORATORI, CORSI DI CUCINA, SHOW COOKING E FESTE PRIVATE.
- DIE ERSTE HANDWERKLICHE SCHOKOLADEN-UND KAFFEEMANUFAKTUR IN FRIAU-LJULISCH-VENETIEN MIT FÜHRUNGEN UND VERKOSTUNGEN; WORKSHOPS, KOCHKURSE, SHOWCOOKING UND PRIVATE VERANSTALTUNGEN.
- THE FIRST CRAFT FACTORY OF CHOCOLATE AND COFFEE IN FVG WITH GUIDED TOURS AND TASTINGS; WORKSHOPS, COOKING COURSES, SHOW COOKING AND PRIVATE PARTIES.



BAR**AGLI SPECCHI**

Viale dell'Orsa Maggiore, 40
Tel. 0431 80888

AL GABBIANO

Viale Martiri d. Libertà 34
Tel. 366 3831020

AL ANZOLO

Campo Patriarca Elia, 15
Tel. 393 7921884

AL PORTO

Riva S. Vito 1,
Tel. 0431 85154

ALLA STAZIONE

Piazza V. Carpaccio, 23
Tel. 0431 80445

BRIONI

Riva Brioni 13,
Tel. 0431 82306

CADENARO

Via Altino, 6 loc. Fossalon
Tel. 0431 884404

CAGIANDOLA

Piazzetta San Marco, 13
Tel. 0431 876390

CARPE DIEM

Via Caprin 22,
Tel. 349 8163817

DA RINO

Piazza Duca d'Aosta, 1/3
Tel. 335 8155555

DUCA D'AOSTA

Piazza Duca d'Aosta, 24
Tel. 0431 80102

GARDENIA

Campo Porta Nuova, 10
Tel. 347 244 6019

GIARDINO

Viale Italia 20, Tel. 0431 80394

GRAN CAFFÈ' EXCELSIOR

Viale Europa Unita 10
Tel. 0431 85413

HANSEL & STRESS

Viale Martiri della Libertà, 39

HEMINGWAY

Galleria Excelsior ang. via Marina 22
Tel. 342 128 0453

MARINA CAFE'

Via Monfalcone, 16
Tel. 0431 896888

LA BROCCA ROTTA

Campo Porta Nuova, 19
Tel. 0431 81711

LA'DELACESA

Via Gradenigo 5
Tel. 320 0184781

LA FENICE

Largo San Grisogono, 2-4

LA TACA

Piazzetta S. Marco, 12

MANZONI

Via A. Manzoni 1, Tel. 380 1592091

MARINA FIORITA

Via Venezia Giulia 7, Tel. 0431 80866

MATCH POINT

Via Orseolo II 10, Tel. 0431 80160

NOVA INTERNET CAFE'

Piazza V. Carpaccio, 26
Tel. 0431 877022

RAMPA D'ORO

Calle Zanini, 11
Tel. 0431 85597

ROYAL

Viale dell'Orione, 18
Tel. 0431 81238

SAN MARCO

Piazzetta San Marco, 9/10
Tel. 347 738 7117

TANDEM

Piazza Oberdan, 16
Tel. 333 1580225

TAVERNA AI PATRIARCHI

Campo SS. Ermacora e Fortunato, 5
Tel. 0431 80149

TAXI BAR

Piazza Duca d'Aosta, 36
Tel. 0431 80339

TERGESTEO

Viale Italia, 58
Tel. 0431 80145

**OSTERIE E WINE BAR****AL COGOLO**

Calle Porta Piccola, 8
Tel. 0431 84441

AL GOTO

Campiello della Scala, 18
Tel. 348 172 0714

BICER E BOCON

Via Orseolo II, 16
Tel. 366 974 0942

CAMPIELLO DELLA TORRE

Campiello della Torre, 7
Tel. 0431 83869

DISSAPORE

Viale Andromeda, 21
Tel. 379 129 2168

ENOTECA DA PINO

Via G. Galilei, 13
Tel. 0431 82487

LA BOTEGA

Piazza Duca d'Aosta, 7
Tel. 348 5144423

OSTARIA DA FILOMENA

Via Gradenigo, 7
Tel. 349 0051174

OSTERIA DA SANDRA

Campo San Niceta, 16
Tel. 392 303 9988

OSTARIA DE MAR

Piazza XXVI Maggio, 4
Tel. 0431 85610

PORTA GRANDE

Campiello Porta Grande,
1 e 3 ang. Calle Lunga

PORTA NOVA

Campo Porta Nuova, 11
Tel. 347 244 6019

SETI CAFFÈ

Campo Porta Nuova, 17
Tel. 335 6712439

TAVERNETTA AL PORTEGO

Piazza Duca d'Aosta, 16
Tel. 0431 82800

VINARIUM

Viale Dante Alighieri, 27
ang. Via Venezia
Tel. 328 9444265

VINI PREGIATI

Viale Europa Unita, 58
Tel. 0431 84440

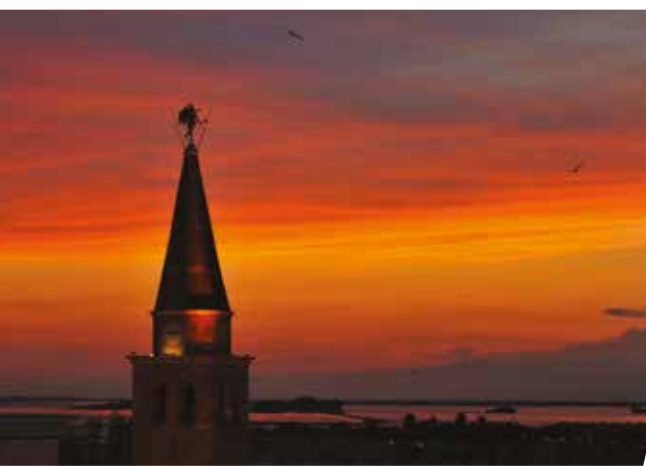


SABO GRANDO

🇮🇹 La vigilia del "Perdon de Barbana" è una vivace giornata di festa che anima calli e campielli del Castrum con mercatini, prodotti tipici, canti, danze e musiche gradesi. Ogni anno il primo fine settimana di luglio, per scoprire e assaporare il folclore delle tradizioni gradesi.

🇩🇪 Am Vorabend der Prozession, "Perdon de Barbana" findet in den Gassen und auf den Plätzen des Castrums ein lebhaftes Fest mit Marktständen, einheimischen Produkten, Gesang, Tanz und Musik aus Grado statt. Jedes Jahr am ersten Juliwochenende kann man die Folklore der Gradeser Traditionen kennen lernen.

🇬🇧 The day before the "Perdon de Barbana" is a lively day of celebration that animates the "calli" and "campielli" (small old streets and squares) of the "Castrum" with markets, typical products, songs, dances and local music. Every year on the first weekend of July, to discover and taste the folklore of the Grado's traditions.



BEACH BAR E GELATERIE

🇮🇹 L'estate è la stagione migliore per visitare Grado! Sole, mare e relax sono gli ingredienti che non mancano mai sull'Isola d'Oro. Per rendere più piacevoli le tue giornate sotto l'ombrellone o per una rinfrescante passeggiata serale tra le vie del centro, scopri le proposte dei beach bar & restaurants e delle migliori gelaterie di Grado.

🇩🇪 STRANDBARS UND EISDIELEN

Der Sommer ist die beste Jahreszeit, um Grado zu besuchen! Sonne, Meer und Entspannung sind die Zutaten, die auf dieser Goldinsel niemals fehlen. Um Ihre Tage unter dem Sonnenschirm noch schöner zu gestalten oder einen erfrischenden Abendspaziergang durch die Straßen der Altstadt zu machen, gibt es hier Information über die Strandbars & Restaurants sowie die besten Eisdieleen von Grado.

🇬🇧 BEACH BAR AND ICE CREAM PARLOURS

Summer is the best season to visit Grado! Sun, sea and relaxation are the ingredients that are never lacking on the Golden Island. To make your days more comfortable under the umbrella or for a refreshing evening stroll through the streets of the centre, discover the suggestions of the beach bars & restaurants and the best ice cream parlours in Grado.





1 BEACH-RESTAURANT ANTICHE TERME

Viale Dante Alighieri (interno spiaggia GIT)
www.gradoit.it

f @GradolpiantiTuristiciSpA
i @gradoimpiantituristicispa

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

STAGIONALE/SAISONERÖFFNUNG/SEASONAL OPENING

ORARIO: 08:00-20:00

CHIUSO PER TURNO: //

POSTI A SEDERE: 150

LINGUE PARLATE:

- PER UNA GUSTOSA PAUSA PRANZO IN SPIAGGIA, IL RISTORANTINO ANTICHE TERME È L'IDEALE: OLTRE 150 POSTI A SEDERE, AMPIA SCELTA DI PIATTI CALDI E FREDDI, INSALATONE, GELATI E RINFRESCANTI APERITIVI.
- FÜR EIN LECKERES MITTAGESSEN AM STRAND IST DAS RESTAURANT ANTICHE TERME IDEAL: ÜBER 150 SITZPLÄTZE, EINE GROSSE AUSWAHL AN WARMEN UND KALTEN GERICHTEN, SALATEN, EIS UND ERFRISCHENDEN APERITIFS.
- FOR A TASTY LUNCH ON THE BEACH, THE RESTAURANT ANTICHE TERME IS THE RIGHT CHOICE: OVER 150 SEATS, A WIDE SELECTION OF HOT AND COLD DISHES, SALADS, ICE CREAMS AND REFRESHING APERITIFS.



2 BEACH-RESTAURANT AQUAMARINA

Viale Dante Alighieri (interno spiaggia GIT, zona Terme Marine)
www.gradoit.it

f @GradolpiantiTuristiciSpA
i @gradoimpiantituristicispa

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: INVERNO: 09:00-18:00 - ESTATE: 09:00-19:30

CHIUSO PER TURNO: //

POSTI A SEDERE: 100

LINGUE PARLATE:

- ACCOGLIENTE BAR APERTO TUTTO L'ANNO DI FIANCO ALLA PISCINA DELLE TERME. IN ESTATE RISTORANTE CON GIARDINO DOVE GUSTARE LA TIPICA CUCINA GRADESE.
- GEMÜTLICHE, GANZJÄHRIG GEÖFFNETE BAR NEBEN DEM THERMALBAD. IM SOMMER RESTAURANT MIT GROSSE GARTENTERRASSE WO SIE DIE TYPISCHE KÜCHE VON GRADO GENIESSEN KÖNNEN.
- COSY BAR OPEN ALL YEAR ROUND NEXT TO THE THERMAL BATHS' SWIMMING POOL. IN SUMMER, RESTAURANT WITH LARGE GARDEN TERRACE WHERE YOU CAN ENJOY THE TYPICAL CUISINE OF GRADO.





3

BAR NUMERO UNO

Viale Dante Alighieri (1° ingresso spiaggia GIT)
Tel. +39 0431 899289 - www.gradoit.it

f @GradolpianitiTuristiciSpA
i @gradoimpiantituristicispa

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

STAGIONALE/SAISONERÖFFNUNG/SEASONAL OPENING

ORARIO: 08:30-19:30 - LUGLIO-AGOSTO 08:30-00:30

CHIUSO PER TURNO: //

POSTI A SEDERE: 100

LINGUE PARLATE:

- BEACH BAR PRESSO L'INGRESSO 1 DELLA SPIAGGIA GIT; AMPIA TERRAZZA DOVE TROVARE SUCCULENTI PANINI, INSALATONE E PIATTI FREDDI. APERTO ANCHE LA SERA PER FRIZZANTI APERITIVI E COCKTAIL IN RIVA AL MARE.
- STRANDBAR AM EINGANG 1 DES STRANDES GIT, GROSSE TERRASSE MIT SAFTIGEN SANDWICHES, SALATEN UND KALTEN GERICHTEN. AUCH ABENDS GEÖFFNET FÜR PRICKELNDE APERITIFS UND COCKTAILS AM MEER.
- BEACH BAR AT THE ENTRANCE 1 OF THE BEACH GIT, A LARGE TERRACE WHERE YOU CAN FIND SUCCULENT SANDWICHES, SALADS AND COLD DISHES. OPEN ALSO IN THE EVENING FOR SPARKLING APERITIFS AND COCKTAILS BY THE SEA.



4

BEACH BAR & RESTAURANT BORA BORA

Viale del Sole, 71 - interno spiaggia - Tel +39 338 4819330
www.stabilimentoborabora.com - info@stabilimentoborabora.com

f @StabilimentoBoraBoraGrado
i @stabilimentoboraboragrado

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

STAGIONALE/SAISONERÖFFNUNG/SEASONAL OPENING

ORARIO: 08:00-20:00

POSTI A SEDERE: 100

LINGUE PARLATE:

- IL BEACH BAR BORA BORA È IL LUOGO IDEALE PER OGNI MOMENTO DELLA GIORNATA: QUI TROVERAI COLAZIONI E APERITIVI IN RIVA AL MARE OLTRE A UN FANTASTICO FOOD TRUCK DOVE GUSTARE PANINI, PIZZE E INSALATONE TUTTO IL GIORNO.
- DIE STRANDBAR BORA BORA IST DER IDEALE ORT FÜR JEDEN MOMENT DES TAGES: HIER GIBT ES FRÜHSTÜCK UND APERITIFS AM MEER SOWIE EINEN FANTASTISCHEN FOOD TRUCK, IN DEM SIE DEN GANZEN TAG ÜBER LECKERE SANDWICHES, PIZZEN UND SALATE GENIESSEN KÖNNEN.
- THE BEACH BAR AT BORA BORA IS THE IDEAL PLACE FOR EVERY MOMENT OF THE DAY: HERE YOU WILL FIND BREAKFASTS AND APERITIFS BY THE SEA AS WELL AS A FANTASTIC FOOD TRUCK WHERE YOU CAN ENJOY TASTY SANDWICHES, PIZZAS AND SALADS ALL DAY LONG.





5

PIPER BEACH RISTOBAR

Via Milano s.c. - Tel. +39 333 9107628
www.piperbeach.it - info@piperbeach.it

f @piperbeachgrado
i @piperbeachgrado

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
STAGIONALE/SAISONSERÖFFNUNG/SEASONAL OPENING

ORARIO: 08:00-20:00

POSTI A SEDERE: 100

LINGUE PARLATE:

- MARE, SOLE E RELAX SI INCONTRANO AL PIPER, IN SPIAGGIA COSTA AZZURRA; QUI PUOI TROVARE GUSTOSE COLAZIONI, OTTIMI PANINI E INSALATONE OLTRE CHE ROMANTICI APERITIVI AL TRAMONTO. MUSICA ITALIANA IL MARTEDÌ SERA.
- MEER, SONNE UND ENTSPANNUNG TREFFEN SICH BEI PIPER IM "COSTA AZZURRA", WO SIE SCHMACKHAFTE FRÜHSTÜCKE, AUSGEZEICHNETE SANDWICHES UND GROSSE SALATE SOWIE ROMANTISCHE APERITIFS BEI SONNENUNTERGANG FINDEN KÖNNEN. ITALIENISCHE MUSIK AM DIENSTAGABEND.
- SEA, SUN AND RELAXATION MEET AT PIPER ON "COSTA AZZURRA" BEACH; HERE YOU CAN FIND TASTY BREAKFASTS, EXCELLENT SANDWICHES AND BIG SALADS AS WELL AS ROMANTIC APERITIFS AT SUNSET. ITALIAN MUSIC ON TUESDAY EVENINGS.



6

BEACH BAR & RESTAURANT TOP BAR

Viale del Sole (7° ingresso spiaggia GIT) - Tel. +39 331 3489528
www.gradoit.it

f @GradolimpiantiTuristiciSpA
i @GradolimpiantiTuristiciSpA

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
STAGIONALE/SAISONSERÖFFNUNG/SEASONAL OPENING

ORARIO: 08:30-19:00

CHIUSO PER TURNO: //

POSTI A SEDERE: 100

LINGUE PARLATE:

- AMPIO AMERICAN BAR SULLA SPIAGGIA NEI PRESSI DEL LIDO DI FIDO CON PROPOSTE DELLA CUCINA LOCALE E UN MENÙ PER GLI AMICI A 4 ZAMPE.
- GROSSE AMERIKANISCHE STRANDBAR IN DER NÄHE VOM HUNDESTRAND LIDO DI FIDO MIT LOKALER KÜCHE UND EINEM HUNDEMENU.
- SPACIOUS AMERICAN BEACH BAR NEAR LIDO DI FIDO WITH LOCAL CUISINE AND A DOG MENU.



BEACH RISTO&BAR

AIRONE BEACH BAR

Viale dell'Orione, 45
Tel. 043183630

BAR NUMERO UNO

Viale Dante Alighieri (1° ingresso spiaggia GIT), Tel. 0431 899289

BEACH-RESTAURANT

ANTICHE TERME

Viale Dante Alighieri (interno spiaggia GIT)

BEACH-RESTAURANT AQUAMARINA

Viale Dante Alighieri
(interno spiaggia GIT)

BORA BORA BEACH

Sacca dei Moreri, 1
Tel. 338 481 9330

CHIOSCO AL FARO

Via Milano, Costa Azzurra, 4

CHIOSCO COSTA AZZURRA

Via Milano-Costa Azzurra
Tel. 349 5780649

CHIOSCO DA ERIKA

Viale dell'Orione, 9

COSTA DEL SOL

Viale dell'Orione, Tel. 347 6551674

GRADO SPORT VILLAGE

Piazzale Azzurri d'Italia, 1
Tel. 360 952 728

ISOLA D'ORO

interno spiaggia GIT
Tel. 349 369 7129

JOLLY BAR

Via Milano-Costa Azzurra, 1
Tel. 0431 81950

KEY WEST

Via Milano - Costa Azzurra, 6
Tel. 339 3193370

LAGUNA GRADESE DA CINZIA

Viale dell'Orione, 44
Tel. 345 600 7019

PARCO ACQUATICO

interno spiaggia GIT
Tel. 0431 899350

PINETA BEACH

Viale Capricorno, 67
Tel. 331 347 2620

PIPER BEACH RISTOBAR

Via Milano s.c., Tel. 333 9107628

PISCINA TERMALE

Viale Dante Alighieri, 72 (interno piscina), Tel. 0431 899309

RAGGIO DI SOLE

7° Ingresso GIT, Tel. 339 7168161

RISTORANTE PIPER

Via Milano 1, Tel. 392 5435190

RISTORANTE TIVOLI

Via Milano 22, Tel. 0431 80353

SNOOPY BAR

Viale dell'Orione, 48
Tel. 0431 83630

TERME

Viale Dante Alighieri, 72
(interno terme GIT)

TIVOLI BEACH BAR

Via Milano 2, Tel. 0431 80353

TOP BAR

Viale del Sole
(7° ingresso spiaggia GIT),
Tel. 331 3489528

BAR GELATERIE

CRISTALLO

Viale Dante Alighieri, 35
Tel. 0431 81614

ODEON

Viale Dante Alighieri, 2
Tel. 0431 80123

ROVIS

Viale Capricorno, 11
Tel. 0431 377128

BAR, PASTICCERIE, PANIFICI E DOLCIUMI

BOMBEN

Riva Camperio, 10
Tel. 0431 80160

CAPRICORNO

Viale Capricorno, 45
Tel. 0431 81857

DOLCE ISOLA

Via G. Caprin, 44/46
Tel. 327 5826092

DOLCE STIL NOVO

Via Zara 2, Tel. 0431-80770

PECCATI DI GOLA

Via A. Manzoni, 19

CANDY SHOP

Via Marina, 5

PANIFICIO BRUNIERA

Viale Capricorno 63, Tel. 0431 81053

PANIFICIO GADDI

Via Orseolo II, 7, Tel. 0431 80351

PANIFICIO GOBATTO

V.le Martiri della Libertà, 25
Tel. 345 438 6876

PANIFICIO PIGO

Via G. Galilei 8, Tel. 0431 80319

GELATERIE

ALMA GELATERIA ARTIGIANALE

Via Marina, 13
Tel. 349 260 6575

ANGOLO DEL GELATO

Via G. Marchesini, 2
Tel. 333 131 4752

ANTONIAZZI

Viale Dante Alighieri, 23
Tel. 347 416 1720

BLASON

Viale Regina Elena, 3

CI PIACE!

Viale Regina Elena, 9
Tel. 349 231 5904

CREMA GELATO GHEDIN

Riva Camperio, 9

LA GIOIOSA

Viale Dante Alighieri, 44
Tel. 388 6044222

LATTEPIU'

Piazza XXVI Maggio, 14


GELATERIA MU

Via G. Caprin, 31





SCOPRI GRADO CON LE AUDIOGUIDE

 Lo sapevi che ora puoi visitare l'isola ascoltando l'audio descrizione delle principali attrazioni di Grado direttamente dal tuo smartphone?

Basta accedere al sito www.grado.it e dalla homepage selezionare uno dei 3 percorsi:

ENTDECKEN SIE GRADO MIT AUDIOGUIDES

Wussten Sie, dass Sie die Insel jetzt besuchen können, indem Sie sich die Audiobeschreibung der wichtigsten Sehenswürdigkeiten von Grado direkt auf Ihrem Smartphone anhören?

Auf der Website www.grado.it können Sie auf der Startseite eine der 3 Routen auswählen:

DISCOVER GRADO WITH AUDIO GUIDES

Did you know that now you can visit the island listening to the audio description of Grado's main attractions directly from your smartphone?

Just access the website www.grado.it and from the homepage select one of the 3 routes:

 3,2 km



Storico culturale
Historisch und Kulturell /
Historical and cultural →



 4,8 km



Mare e benessere
Meer und Wellness /
Sea and wellness →



 19 km



Sport, natura ed enogastronomia
Sport, Natur, Essen & Trinken /
Sport, nature, food & wine →



GRADO ISOLA DEI SAPORI



🇮🇹 BIKE SHARING RIDE ME

Vuoi scoprire di più sul nostro territorio in maniera ecosostenibile? Usa "Ride Me", il pratico servizio di bikesharing che ti porta alla scoperta di Grado e dei suoi dintorni in sella alle nuovissime biciclette messe a disposizione in vari punti della città. Per utilizzarle basterà registrarsi inserendo tutti i dati richiesti, inquadrare il QR code con la fotocamera del cellulare e, alla fine della gita, chiudere manualmente il lucchetto e completare il pagamento. Il servizio offre audio spiegazioni attraverso l'App, per far conoscere la storia e la tradizione della nostra terra attraverso esclusivi aneddoti.



🇩🇪 BIKE SHARING RIDE ME

Möchten Sie mehr über unser Gebiet auf umweltfreundliche Weise erfahren? Nutzen Sie "Ride Me", den praktischen Fahrradsharing-Service, der Sie mit den neuesten Fahrrädern in verschiedenen Stadtteilen durch Grado und seine Umgebung führt. Um sie zu nutzen, registrieren Sie sich einfach unter Eingabe aller erforderlichen Daten, rahmen Sie den QR-Code mit der Kamera Ihres Mobiltelefons ein und schließen Sie am Ende der Fahrt das Vorhängeschloss manuell und schließen Sie die Zahlung ab. Der Service bietet Audio-Erklärungen durch die App, um die Geschichte und Tradition unseres Landes durch exklusive Anekdoten bekannt zu machen.

🇬🇧 BIKE SHARING RIDE ME

Do you want to discover more about our territory in an eco-sustainable way? Use "Ride Me", the practical bikesharing service that takes you to discover Grado and its surroundings on the newest bicycles available in various parts of the city. To use them, simply register by entering all the required data, frame the QR code with your mobile phone's camera and, at the end of the trip, manually close the padlock and complete the payment. The service offers audio explanations through the App, to make known the history and tradition of our land through exclusive anecdotes.



GRADO ISOLA DELLO SHOPPING





AGENZIA IMMOBILIARE ADRIATICA

Via Giuseppe Parini, 3 - Tel. +39 0431 81345
www.adriaticagrado.it - info@adriaticagrado.it

1

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 09:00 - 12:30 / 16:00 - 19:00
INVERNO 09:00 - 12:30 / 15:00 - 18:00

CHIUSO PER TURNO: INVERNO DOMENICA

LINGUE PARLATE: 🇩🇪 🇬🇧



AGENZIA IMMOBILIARE FUTURA

Viale Europa Unita, 1/b - Tel. +39 0431 84711
www.futuragrado.it - info@futuragrado.it

2

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 09:00 - 12:30 / 15:30 - 19:00

CHIUSO PER TURNO: INVERNO DOMENICA

LINGUE PARLATE: 🇩🇪 🇬🇧



ATHENA IMMOBILIARE

Viale Dante, 4/C - Galleria Esplanade, 8/10
Tel. +39 0431 83546 - www.athenagrado.com
info@athenagrado.com

3

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 09:30 - 12:30 / 15:30 - 18:30
INVERNO 09:30 - 12:30 / 15:00 - 18:00

CHIUSO PER TURNO: INVERNO DOMENICA

LINGUE PARLATE: 🇩🇪 🇬🇧 🇷🇺 🇨🇪



AGENZIA IMMOBILIARE MARINA

Via Marina, 42 - Tel. +39 0431 80331
www.immobiliaremarina.it - info@immobiliaremarina.it

4

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 09:30 - 12:30 / 16:00 - 19:00 -
DOMENICA 10:30 - 12:30 / 16:00 - 19:00
INVERNO 09:30 - 12:30 / 15:00 - 18:00 -
DOMENICA 10:30 - 12:00 / 15:00 - 17:00

LINGUE PARLATE: 🇩🇪 🇬🇧



POLO IMMOBILIARE GRADO

Piazza Carpaccio, 15 - Tel. +39 0431 83499 /
347 1677034 - www.poloimmobiliaregrado.it
info@poloimmobiliaregrado.it

5

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: SU APPUNTAMENTO

CHIUSO PER TURNO: DOMENICA

LINGUE PARLATE: 🇩🇪 🇬🇧 🇪🇸

MARINE / PORTI TURISTICI

DARSENA NAVIGARE 2000

Riva Garibaldi, 1
Tel. 0431 80183

DARSENA SAN MARCO

Testata Mosconi
Tel. 0431 81548

LEGA NAVALE PORTO MANDRACCHIO

Via Aquileia, 54.
Tel. 0431 81706

MARINA LE COVE

Viale Dei Moreri, 89
Tel. 0431 82596

MARINA PLANET

Riva Garibaldi, 22,
Tel. 0431 81254

MARINA PORTO SAN VITO

Riva Giovanni da Verrazzano, 1
Tel. 0431 83600

MARINA PRIMERO

Via Monfalcone, 16,
Tel. 0431 896880

NOLEGGIO BARCHE E TAXI BOAT

C. N. DELTIN SILVANO

Via A. Pigafetta, 4,
Tel. 0431 80307

GRADO BOAT RENT

Riva Garibaldi, 12
Tel. 348 1819533

J2J

Riva Zaccaria Gregori,
Tel. 0431 917509
Via Monfalcone 14, Marina Primero
Tel. 392 9870778

LA PANORAMICA

Riva Ugo Foscolo, 1
Tel +39 340 0928886

MIRKO BOAT

Riva S. Slataper, 12
Tel. 345 4686207

NAUTICA MALUSÀ

Via A. Pigafetta, 12
Tel. 0431 80143

TAXI BOAT GRADO

Riva San Vito,
Tel. 339 5329064- 334 7275254

ACCESSORI NAUTICI

FRATELLI BELLAN

Via dello Squero, 7
Tel. e Fax 0431 80840

MARINA PLANET

Via Giuseppe Garibaldi, 20
Tel. 0431 80181

MOTONAUTICA GRADESE

Via Riva Garibaldi, 25
Tel. 0431 82024
Mobile 331 599 4812

NAUTIC MOTORS

Riva G. Garibaldi, 22
Tel. 346 1644546

ESCURSIONI IN BARCA


MOTONAVE NUOVA CRISTINA


Riva San Vito
Tel. e Fax 0431 876149
Mobile 335 5302378


MOTOSCAFISTI GRADESI

Riva Sebastiano Scaramuzza, 6
Tel. 0431 80115

COMPRAVENDITE IMMOBILIARI

 Investire in immobili situati in località turistiche può rappresentare per molti un vero affare! Grazie alle sue piste ciclabili, al suo centro storico e ai tanti servizi disponibili tutto l'anno, Grado è una meta molto appetibile per il mercato delle compravendite immobiliari. Scopri le agenzie che puoi contattare se vuoi acquistare casa a Grado.

 **IMMOBILIENKAUF UND -VERKAUF**
Immobilieninvestitionen in touristischen Destinationen können für viele ein echtes Schnäppchen sein! Dank seiner Radwege, seines historischen Zentrums und der vielen Dienstleistungen, die das ganze Jahr über zur Verfügung stehen, ist Grado ein sehr attraktives Ziel für den Immobilienmarkt. Entdecken Sie die Agenturen, an die Sie sich wenden können, wenn Sie ein Haus in Grado kaufen möchten.

 **REAL ESTATE BUYING AND SELLING**
Investing in real estate located in tourist destinations can be a real bargain for many! Thanks to its cycle paths, its historic centre and the many services available all year round, Grado is a very attractive destination for the real estate market. Discover the agencies you can contact if you want to buy a house in Grado.





6 NAUTIC MOTORS

Riva G. Garibaldi, 22 - Tel. +39 0431 1938200 - +39 346 1644546
www.nauticmotors.it - info@nauticmotors.it

f @nauticmotors
@nauticmotors

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 08:30-12:30 / 14:00-18:00

CHIUSO PER TURNO: SABATO POMER. E DOMENICA

LINGUE PARLATE:  

- OFFICINA NAUTICA, ASSISTENZA E RIPARAZIONE MOTORI MARINI MULTIMARCA; CONCESSIONARIA YAMAHA, HONDA, TOHATSU, YANMAR, STEYR, HYUNDAI SEASALL, RAYMARINE, VTE. PRODUZIONE IMBARCAZIONE "LENI".
- NAUTISCHE WERKSTATT, SERVICE UND REPARATUR VON MEHRMARKEN-SCHIFFSMOTOREN; HÄNDLER YAMAHA, HONDA, TOHATSU, YANMAR, STEYR, HYUNDAI SEASALL, RAYMARINE, VTE. LENI BOOT PRODUKTION.
- NAUTICAL GARAGE, SERVICE AND REPAIR OF MULTI-BRAND MARINE ENGINES; DEALER YAMAHA, HONDA, TOHATSU, YANMAR, STEYR, HYUNDAI SEASALL, RAYMARINE, VTE. LENI BOAT PRODUCTION.



19 MIRKO BOAT NCC

Riva S. Slataper, 12 - Tel. +39 345 4686207
www.mirkotaxiboat-grado.com - info@mirkotaxiboat-grado.com

f @Mirko TaxiBoat Ncc

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

STAGIONALE/SAISONERÖFFNUNG/SEASONAL OPENING

ORARIO: SU PRENOTAZIONE 08:00-23:00

CHIUSO PER TURNO: //

LINGUE PARLATE:  

- TAXI BOAT A NOLEGGIO CON CONDUCENTE DEDICATO A PICCOLI GRUPPI DI PERSONE (MAX 12) PER TRASFERIMENTI DI MEZZA GIORNATA O GIORNATA INTERA. IDEALE PER FESTE, ADDII AL NUBILATO E GITE ENOGASTRONOMICHE IN LAGUNA.
- VERMIETUNG VON TAXIBOOTEN MIT FAHRER, FÜR KLEINE PERSONENGRUPPEN (MAX. 12) FÜR HALB- ODER GANZTÄGIGE TRANSFERS. IDEAL FÜR PARTYS, JUNGGESELLINNENABSCHIEDE UND ESSENS- UND WEINTOUREN IN DER LAGUNE.
- TAXI BOAT RENTAL WITH DRIVER DEDICATED TO SMALL GROUPS OF PEOPLE (MAX 12) FOR HALF-DAY OR FULL DAY TRANSFERS. IDEAL FOR PARTIES, BACHELORETTE PARTIES AND FOOD AND WINE TOURS IN THE LAGOON.





f @lagradese

16 LA GRADESE

sede legale Via Sicilia, 1 sede operativa Viale Italia 43 – Tel. +39 0431 80013
www.lagradesetrasetrasporti.jimdo.com - lagradese@libero.it

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: UFFICIO 8.30-12.30 / 15.30-18

CHIUSO PER TURNO: UFFICIO SABATO E DOMENICA

LINGUE PARLATE:  

- TRANSFER AEROPORTI E STAZIONI; BUS PER PELLEGRINAGGI, GITE E CONGRESSI. TRASPORTO ANIMALI SU RICHIESTA..
- FLUGHAFEN- UND BAHNHOFSTRANSFERS; BUSSE FÜR PILGERFAHRTEN, AUSFLÜGE UND KONFERENZEN. TIERTRANSPORT AUF ANFRAGE.
- AIRPORT AND STATION TRANSFERS; BUSES FOR PILGRIMAGES, EXCURSIONS AND CONFERENCES. TRANSPORT OF ANIMALS UPON REQUEST.



f @lapanoramicagrado
@la_panoramica_grado

17 LA PANORAMICA

Riva Ugo Foscolo, 1 – Tel. +39 340 0928886

www.lapanoramicagrado.it - info@lapanoramicagrado.it

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

MARZO-NOVEMBRE / MÄRZ-NOVEMBER /
MARCH-NOVEMBER

ORARIO: SU PRENOTAZIONE

CHIUSO PER TURNO: //


LINGUE PARLATE: 

- NUOVO SERVIZIO PER SCOPRIRE L'ISOLA DA UN ALTRO PUNTO DI VISTA; ESCURSIONI CON BAGNO ANCHE ALL'ALBA E AL TRAMONTO, ADDII AL CELIBATO, COMPLEANNI E SERVIZI PERSONALIZZATI.
- NEUER SERVICE, UM DIE INSEL AUS EINEM ANDEREN BLICKWINKEL ZU ENTDECKEN; AUSFLÜGE MIT SONNENAUFGANG UND SONNENUNTERGANG, JUNGGESELLENABSCHIEDE, GEBURTSTAGE UND PERSONALISIERTE DIENSTLEISTUNGEN.
- NEW SERVICE TO DISCOVER THE ISLAND FROM ANOTHER POINT OF VIEW; EXCURSIONS WITH SUNRISE AND SUNSET BATHING, BACHELOR PARTIES, BIRTHDAYS AND PERSONALISED SERVICES..





SERVIZI NAUTICI E TRASPORTI

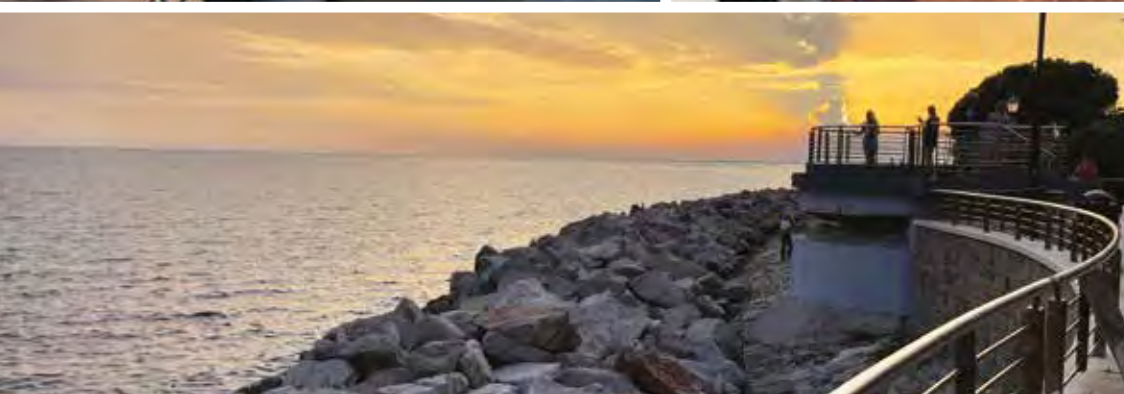
 Grado è la meta ideale sia per i diportisti che per coloro che amano vivere il mare e la laguna in tutte le stagioni; scopri qui di seguito tutti i servizi nautici che puoi trovare sull'Isola del Sole

NAUTISCHE SERVICELEISTUNGEN

Grado ist das ideale Ziel sowohl für Segler als auch für diejenigen, die das Meer und die Lagune zu jeder Jahreszeit lieben; entdecken Sie hier alle nautischen Serviceleistungen, die Sie auf der Sonneninsel finden können.

NAUTICAL SERVICES

Grado is the ideal destination both for yachtsmen and for those who love to experience the sea and the lagoon in all seasons; discover here all the nautical services you can find on the Island of the Sun.



HAIR STYLE**ACCONCIATURE ROBERTA**

Viale Capricorno, 27
Tel. 0431 84455

BARBIERE LO ZODIACO

Via Manzoni 15, Tel. 0431 84982

BARBIERE MAURIZIO

Viale Argine dei Moreri, 28
Tel. 347 716 7449

BEAUTY HAIR

Via A. Vespucci, 11
Tel. 349 2358318

FORA DE SUCA

Viale Italia, 78
Tel. 366 487 3114

HG HAIR SPA

P.zza V. Carpaccio, 27
Tel. 351 8549220

I SENZA NOME

Viale dell'Orione, 21
Tel. 0431 81631

MICHELANGELO

Piazza XXVI Maggio, 12
Tel. 0431 83560

PAOLO E VALENTINA EQUIPE**ACCONCIATURE**

Largo San Grisogono, 26
Tel. 0431 83349

RICCI E CAPRICCI

Via G. Carducci, 44
Tel. 0431 82479

SALONE ALIDA

Via dell'Arte 16,
Tel. 0431 80233

SALONE CESARE

Viale Dante Alighieri, 38
Tel. 339 673 7384

SALONE EXTRO' PARRUCCHIERI

Via Marina 39,
Tel. 0431 87718

SALONE PAOLA

Via L. Galvani, 13,
Tel. 0431 81079

SALONE SIMONETTA

Via Zara 12, Tel. 0431 83315

SISTERS HAIR BY CRIS E LARA

Galleria Excelsior, 12
Tel. 0431 82018

PALESTRE**BEAUTIFUL BODY CENTER**

Viale Italia 12, Tel. 333 323 2897
Riva Slataper 9, Tel. 333 323 289

FIT LAB

Viale del Sole, 11E,
Tel. 0431 899256

**PRODOTTI DI BELLEZZA/
PROFUMERIE****CAD BELLEZZA E IGIENE**

Riva San Marco, 7
Tel. 0431 82696

MONPARFUM

Campo Porta Nuova, 21
Tel. 0431 877140

PROFUMERIA NINA

Viale Europa Unita, 27
Tel. 0431 80424

TIGOTÀ

Via Orseolo, 2
Tel. 0431 81067

SERVIZI BEAUTY**ALEX DE PASE TATTOO**

Via Egidio Grego, 3
Tel. 0431 80220

BELL'ESSERE

Viale J. F. Kennedy, 8
Tel. 389 6673685

STUDIO MASSAGGI MARCHESAN

Via G. Marconi, 10,
Tel. 0431 85676

UNGHIE MANIA

Riva S. Scaramuzza, 7A
Tel. 338 452 5837

SERVIZI SANITARI**AZIENDA PER I SERVIZI SANITARI
N. 2 "ISONTINA"**

Via Buonarroti, 10
Tel. 0431 897901

GUARDIA MEDICA

Tel. 0431 878154

GUARDIA MEDICA TURISTICA

Tel. 0431 897906

OSPIZIO MARINO

Tel. 0431 80293

**FARMACIE E
PARAFARMACIE****FARMACIACOMUNALE - AZIENDA
SPECIALE**

Via C. Colombo, 14
ang. Viale Dante Alighieri,
Tel. 0431 80895

Viale del Capricorno, 8,
Tel. 0431 82236 (stagionale)

**FARMACIA MADONNA
DI BARBANA**

Via Marina, 1, Tel. 0431 80895
Viale John F. Kennedy, 34-36,
Tel. 0431 80727 (stagionale)

**PARAFARMACIA
DOTT. G. LOVROVICH**

Via Marina, 6

SPA E TERME**CENTRO BENESSERE/ TERME
MARINE GIT**

Viale del Sole
Tel. 0431 899309

**CENTRO THALASSOTERAPICO E
FISIOTERAPICO -
GRAND HOTEL ASTORIA**

Largo San Grisogono, 3
Tel. 0431 83550

**LAGUNA SPA -
LAGUNA PALACE HOTEL**

Riva Brioni, 17
Tel. 0431 85612

**SAVOY BEAUTY CLUB AND SPA -
HOTEL SAVOY**

Riva Slataper, 12, Tel. 0431 897111

**MIRABEL SPA -
RESIDENCE SUITE & SPA
MIRABEL HOTEL**

Via Giuseppe Verdi, 16
Tel. 0431 878133





f @Hg_hairspa
 @hg_hairspa

14

HG HAIR SPA

Piazza Vittore Carpaccio, 27 - Tel +39 3518549220
 hgmercurio.info@gmail.com

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: ESTATE APERTO TUTTI I GIORNI, VARI ORARI

CHIUSO PER TURNO: INVERNO LUNEDÌ E MARTEDÌ

LINGUE PARLATE: 

- HG HAIRSPA È UN NUOVO SALONE DEDICATO AL BENESSERE DEI CAPELLI E ALLA CONSULENZA D'IMMAGINE; SERVIZI INNOVATIVI E PRODOTTI DI ALTA QUALITÀ SUGABEARHAIR, SECRET PROFESSIONNEL, OLAPLEX, NANOKERATIN SYSTEM, MARIA NILA, TANGLE TEEZER, ALTERNA, KYDRA, ILES FORMULA PULP RIOT E BIO IONIC.
- HG HAIRSPA IST EIN NEUER SALON, DER SICH DEM WOHLBEFINDEN DER HAARE UND DER IMAGEBERATUNG WIDMET; INNOVATIVE DIENSTLEISTUNGEN UND HOCHWERTIGE PRODUKTE SUGABEARHAIR, SECRET PROFESSIONNEL, OLAPLEX, NANOKERATIN SYSTEM, MARIA NILA, TANGLE TEEZER, ALTERNA, KYDRA, ILES FORMULA PULP RIOT UND BIO IONIC.
- HG HAIRSPA IS A NEW SALON DEDICATED TO HAIR WELLNESS AND IMAGE CONSULTING; INNOVATIVE SERVICES AND HIGH QUALITY PRODUCTS SUGABEARHAIR, SECRET PROFESSIONNEL, OLAPLEX, NANOKERATIN SYSTEM, MARIA NILA, TANGLE TEEZER, ALTERNA, KYDRA, ILES FORMULA PULP RIOT AND BIO IONIC.



15

COIFFEUR CESARE

Viale Dante Alighieri, 38 - Tel. +39 339 6737384
 cesare2911@hotmail.it

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: ESTATE DA LUNEDÌ A SABATO

08.30 -12.30 / 15.30 -19.30; DOMENICA 08.30 -12.30

CHIUSO PER TURNO: INVERNO DOMENICA E LUNEDÌ

LINGUE PARLATE: 

- COIFFEUR UOMO DONNA A POCHI PASSI DAL CENTRO STORICO. IL SALONE SI CONTRADDISTINGUE PER L'ALTA QUALITÀ DEL SERVIZIO, LA CREATIVITÀ, E LA PASSIONE. TAGLI CLASSICI, MODERNI O SPORTIVI, PIEGA, COLORE E MOLTO ALTRO.
- COIFFEUR FÜR MÄNNER UND FRAUEN NUR WENIGE SCHRITTE VOM STADTZENTRUM ENTFERNT. DER SALON CESARE ZEICHNET SICH DURCH HOHE SERVICEQUALITÄT, KREATIVITÄT UND LEIDENSCHAFT AUS. KLASSISCHE, MODERNE ODER SPORTLICHE SCHNITTE, HAARSCHNITTE, FARBE UND VIELES MEHR
- COIFFEUR FOR MEN AND WOMEN JUST A FEW STEPS FROM THE CITY CENTRE. THE CESARE SALON IS CHARACTERISED BY HIGH QUALITY SERVICE, CREATIVITY AND PASSION. CLASSIC, MODERN OR SPORTY CUTS, HAIRCUTS, COLOUR AND MUCH MORE.





f @Valentom74

@paoloevalentinaacconciature

12

EQUIPE ACCONCIATURE PAOLO E VALENTINA

Largo San Grisogono, 26 – Tel. +39 0431 83349
galardipaolo@alice.it

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 08.30-12.30//15.30-19.30

CHIUSO PER TURNO: LUNEDÌ E DOMENICA POMERIGGIO

LINGUE PARLATE:  

- IL SALONE DI BELLEZZA ACCONCIATURE PAOLO E VALENTINA È UN PUNTO DI RIFERIMENTO PER DONNE E PER UOMINI CHE AMANO SEGUIRE LE TENDENZE E DESIDERANO AVERE UN LOOK ALLA MODA GRAZIE A TECNICHE ALL'AVANGUARDIA E PRODOTTI PROFESSIONALI. STAFF COMPETENTE E PROFESSIONALE.
- DER SCHÖNHEITSSALON ACCONCIATURE PAOLO E VALENTINA IST EIN BEZUGSPUNKT FÜR FRAUEN UND MÄNNER, DIE GERNE TRENDS FOLGEN UND DANK MODERNSTER TECHNIKEN UND PROFESSIONELLER PRODUKTE EINEN MODISCHEN LOOK HABEN MÖCHTEN. KOMPETENTES UND PROFESSIONELLES PERSONAL.
- THE BEAUTY SALON ACCONCIATURE PAOLO E VALENTINA IS A POINT OF REFERENCE FOR WOMEN AND MEN WHO LOVE TO FOLLOW TRENDS AND WANT TO HAVE A FASHIONABLE LOOK THANKS TO STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES AND PROFESSIONAL PRODUCTS. SKILLED AND PROFESSIONAL STAFF.



f @Foradesuca

@Foradesuca

13

FORA DE SUCA

Viale Italia, 78 – Tel. +39 366 4873114
foradesucagrado@gmail.com

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: MAR-VEN 09.00 -17.00;

GIO 09.00-19.00; SAB 08.00 -16.00

CHIUSO PER TURNO: DOMENICA E LUNEDÌ

LINGUE PARLATE:  

- IL SALONE È SPECIALIZZATO NELLA CURA DI BARBA E CAPELLI; STAFF IN CONTINUA FORMAZIONE, ATTENZIONE ALLE TEMATICHE AMBIENTALI, QUALITÀ DEI PRODOTTI E UTILIZZO DI ENERGIA ELETTRICA CON CO2 COMPENSATA.
- DER SALON IST AUF BART- UND HAARPFLEGE SPEZIALISIERT; DIE MITARBEITER WERDEN STÄNDIG GESCHULT, ES WIRD AUF UMWELTFRAGEN UND PRODUKTQUALITÄT GEACHTET UND ES WIRD CO2-KOMPENSIERTER STROM VERWENDET.
- THE SALON IS SPECIALISED IN BEARD AND HAIR CARE; STAFF IN CONTINUOUS TRAINING, ATTENTION TO ENVIRONMENTAL ISSUES, PRODUCT QUALITY AND USE OF CO2-COMPENSATED ELECTRICITY.





WELLNESS & BEAUTY

🇮🇹 Oltre alle sue rinomate terme, Grado è apprezzata per il suo "clima marino", un mix di acqua, sole, sabbia, aria, buon cibo e relax, che ti accompagnerà durante la tua vacanza sull'isola e che ti permetterà di rigenerare il corpo e la mente. Scopri tutti servizi wellness & beauty che puoi trovare a Grado per rilassarti e fare il pieno di coccole.

🇩🇪 WELLNESS & BEAUTY

Neben den bekannten Thermalbädern wird Grado auch wegen seines "Meeresklimas" geschätzt, einer Mischung aus Wasser, Sonne, Sand, Luft, gutem Essen und Entspannung, die Sie während Ihres Urlaubs auf der Insel begleitet und es Ihnen ermöglicht, Körper und Geist zu regenerieren. Entdecken Sie alle Wellness & Beauty-Dienstleistungen, die Sie in Grado finden können, um sich zu entspannen und sich verwöhnen zu lassen.

🇬🇧 WELLNESS & BEAUTY

In addition to its well-known thermal baths, Grado is appreciated for its "marine climate", a mix of water, sun, sand, air, good food and relaxation, which will accompany you during your holiday on the island and allow you to regenerate your body and mind. Discover all the wellness & beauty services you can find in Grado to relax and pamper yourself.





f @VILLA MORI
 @villamori_italia

11

VILLAMORI

Campo dei Patriarchi, 16 – Tel. +39 327 9358717
 www.villamori.eu - info@villamori.eu

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
 ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: ESTATE 10.00 -13.00 / 16.00-22.00

INVERNO 10.00-12.30 /15.00-19.00

CHIUSO PER TURNO: //

LINGUE PARLATE:  

- MODELLI ICONICI, EDIZIONI LIMITATE, ACCESSORI. LE CREAZIONI VILLAMORI NASCONO DALLA RAFFINATA FUSIONE DI PREZIOSI MATERIALI E UN DESIGN D'IMPATTO: ACQUISTARE UN PRODOTTO VILLAMORI SIGNIFICA POSSEDERE UN ESEMPIO DELLO STILE ITALIANO SINONIMO DI BELLEZZA, ELEGANZA, E DI QUALITÀ SENZA TEMPO.
- IKONISCHE MODELLE, LIMITIERTE EDITIONEN, ACCESSOIRES. DIE KREATIONEN VON VILLAMORI ENTSTEHEN AUS DER RAFFINIERTEN VERSCHMELZUNG VON EDLEN MATERIALIEN UND MARKANTEM DESIGN: EIN VILLAMORI-PRODUKT ZU KAUFEN BEDEUTET, EIN BEISPIEL FÜR ITALIENISCHEN STIL ZU BESITZEN, DER FÜR SCHÖNHEIT, ELEGANZ UND ZEITLOSE QUALITÄT STEHT.
- ICONIC MODELS, LIMITED EDITIONS, ACCESSORIES. VILLAMORI CREATIONS ARE BORN FROM THE REFINED FUSION OF PRECIOUS MATERIALS AND STRIKING DESIGN: BUYING A VILLAMORI PRODUCT MEANS OWNING AN EXAMPLE OF ITALIAN STYLE SYNONYMOUS WITH BEAUTY, ELEGANCE AND TIMELESS QUALITY.



ARTICOLI DA REGALO/ ARTIGIANATO

ARTIGIANATO ARTISTICO

Viale Dante Alighieri, 99
 Tel. 0432 853793

CERAMICHE AMBROSI

Viale Europa Unita, 35/A

FIDES GIOCATTOLE

Viale Dante Alighieri, 71
 Tel. 0431 83631

FUMI E PROFUMI

Via Orseolo II, 11
 Tel. 339 650 7228

LA CASA DEI SOGNI

Campello della Scala, 15
 Tel. 347 895 8163

NAUTILUS SOUVENIR

Viale Europa Unita, 33
 Tel. 0431 82671

PASTORICCHIO CORNICI

Piazza Marinai d'Italia, 11
 Tel. 0431 80257

VILLAMORI

Campo dei Patriarchi, 16
 Tel. 0431 35363

ARTISTI/ GALLERIE D'ARTE

DINO FACCHINETTI

Calle Corbatta, 12

JOHNNY CESTER

Via Caprin, 52
 Tel. 340 620107

MARAN ART GALLERY

Calle Maran, 2
 Tel. 347 4486680

MIUD 18 - ART GALLERY

Viale Dante Alighieri, 14
 Tel. 328 0711985

PIERO MODA

Campello della Torre
 Tel. 333 4878542

RAIMONDO CORBATTO GLASS DESIGN

Androne della Chiesa, 3
 Tel. 349 1193649

VINCENZO MUNARO

Via Marina, 33

GIOIELLERIE / OREFICERIE

COSE BELLE

Viale Europa Unita, 12
 Tel. 0431 82086

DE MARZI GIOIELLI

Viale Dante Alighieri, 5
 Tel. 338 547 8527

FOGLIANERA

Piazza Duca d'Aosta, 47
 Tel. 0431 81269

GIOIELLERIA GADDI

Viale Europa Unita, 15
 Tel. 0431 81844

MICHELE GADDI LABORATORIO ORAFO

Via Orseolo II, 18
 Tel. 0431 377494

OREFICERIA CORBATTO

Via Marina, 40
 Tel. 0431 80468

ORICALCO LABORATORIO ORAFO

Via Gradenigo, 12
 Tel. 348 3898436



9

COSE BELLE

Viale Europa Unita 26 – Tel +39 0431 82086
cosebelle1976@gmail.com

f @CoseBelleGrado
i @cosebellegrado

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: ESTATE 09.30-12.30 / 16.00-22.00

INVERNO 09.30-12.30 / 15.30-19.00

CHIUSO PER TURNO: //

LINGUE PARLATE:  

- DA OLTRE QUARANT'ANNI IL PUNTO DI RIFERIMENTO PER GIOIELLI E ACCESSORI ALLA MODA A GRADO. GIOIELLERIA E OROLOGERIA IN ORO, ARGENTO E ACCIAIO; ALCUNE MARCHE: TROLLBEADS, SWAROVSKI, MILUNA, KIDULT, RERUM, MASERATI, JAGUAR, LIU.JO, FESTINA, CLUSE, SWATCH, SCUADERIA FERRARI, WELDER, POLICE, LOTUS.
- SEIT ÜBER VIERZIG JAHREN DER MASSSTAB FÜR MODISCHEN SCHMUCK UND ACCESSOIRES IN GRADO. SCHMUCK UND UHREN AUS GOLD, SILBER UND STAHL; EINIGE MARKEN: TROLLBEADS, SWAROVSKI, MILUNA, KIDULT, RERUM, MASERATI, JAGUAR, LIU.JO, FESTINA, CLUSE, SWATCH, SCUADERIA FERRARI, WELDER, POLICE, LOTUS.
- FOR OVER FORTY YEARS THE BENCHMARK FOR FASHIONABLE JEWELLERY AND ACCESSORIES IN GRADO. JEWELLERY AND WATCHMAKING IN GOLD, SILVER AND STEEL; SOME BRANDS: TROLLBEADS, SWAROVSKI, MILUNA, KIDULT, RERUM, MASERATI, JAGUAR, LIU.JO, FESTINA, CLUSE, SWATCH, SCUADERIA FERRARI, WELDER, POLICE, LOTUS.



10

ORICALCO

Via Gradenigo, 12 - Tel. +39 348 3898436
oricalcolab@gmail.com

f @Oricalco-laboratorioafo
i @oricalco_lab

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: ESTATE 09:00-12:30 / 17:00-20:30

INVERNO 09:00-15:00

CHIUSO PER TURNO: //


LINGUE PARLATE: 

- LABORATORIO ORAFO SPECIALIZZATO IN MANUTENZIONE ORDINARIA DEL GIOIELLO E RIPARAZIONI. STUDIO DI GIOIELLI PERSONALIZZATI PER CREARE OGGETTI UNICI CON L'UTILIZZO DI ORO, ARGENTO, PERLE, DIAMANTI E PIETRE PREZIOSE.
- GOLDSCHMIEDE-WERKSTATT SPEZIALISIERT AUF INSTANDHALTUNG UND REPARATUR VON JUWELN. STUDIE ÜBER PERSONALISIERTE JUWELN, UM EINZIGARTIGE OBJEKTE UNTER VERWENDUNG VON GOLD, SILBER, PERLEN, DIAMANTEN UND EDELSTEINEN.
- GOLDSMITH LABORATORY SPECIALIZED IN ORDINARY JEWEL MAINTENANCE AND REPAIRS. STUDY OF PERSONALIZED JEWELS TO CREATE UNIQUE OBJECTS WITH THE USE OF GOLD, SILVER, PEARLS, DIAMONDS AND PRECIOUS STONES.





ARTIGIANATO E GIOIELLI

 Camminando per il centro storico, lasciati trasportare dall'originalità degli artisti e degli artigiani gradesi che si ispirano al mare e alle vecchie tradizioni... Le loro creazioni sono il modo migliore per portare a casa con te i ricordi del tuo indimenticabile viaggio sull'Isola del Sole.

HANDWERK UND SCHMUCK

Lassen Sie sich bei einem Spaziergang durch die Altstadt von der Originalität der Künstler und Handwerker aus Grado mitreißen, die sich vom Meer und alten Traditionen inspirieren lassen... Ihre Kreationen sind der beste Weg, um die Erinnerungen an Ihre unvergessliche Reise auf der Sonneninsel mit nach Hause zu nehmen.

HANDCRAFT AND JEWELLERY

Walking through the historical centre, let yourself be transported by the originality of the artists and craftsmen from Grado who are inspired by the sea and old traditions... Their creations are the best way to take home with you the memories of your unforgettable trip on the Island of the Sun.

ANIMALI**BELLAMINA TOELETTATURA & PET SHOP**

Via del Groto, 33
Tel. 342 1392247

OLIVOTTO ROBERTA TOELETTATURA

Viale Capricorno, 31
Tel. 0431 83586

**ARREDAMENTO/
CASALINGHI/
FERRAMENTA**

ARREDAMENTI COLAVETTA MARIO
Riva Scaramuzza, 1/a
ang. Via Alessandro Manzoni, 28
Tel. 0431 84071

CHIARCOS

Galleria Excelsior, 13/15
Tel. 0431 80117

COSE DI CASA

Via G. Carducci, 1
Tel. 0431 80454

FERRAMENTA E TERMOIDRAULICA

Viale Capricorno, 37
Tel. 347 599 7692

FERRAMENTA FER MARKET

Via Giacomo Leopardi, 45
Tel. 340 673 4217

FERRAMENTA PAPOTTO

Viale Martiri della Libertà, 35
Tel. 0431 83289

MAROCO CIRILLO

P.zza Marinai d'Italia, 4
Tel. 0431 80536

CALZOLAIO**SCHUHMACHER**

Via Marina, 4,
Tel. 333 2762297

**CARTOLERIE/
GRAFICA/STAMPA****CARTOLERIA DOVIER**

Via Marina, 9
Tel. 0431 81330

MAGENTA DESIGN

Riva Brioni, 15
Tel. 348 8965339

NUOVA COPIA TACAMACO

Via Alessandro Manzoni, 20,
Tel. 0431 877161

**COMMERCIO
ALL'INGROSSO****CAMISI**

Via Sicilia, 2
Tel. 0431 80772

EDICOLE**GRANDIN AGNESE**

Viale del Capricorno - cond. Mini, 48,
Tel. 0431 969380

GUARINO DESIRÈ

Viale del Sole - 8° ingresso G.I.T.

NOI 2

Viale Dante Alighieri 48
Tel. 349 0683005

PITACCO GIORGIO

Riva Camperio, 5
Tel. 0431 876440

SCOMERSI ROBERTA

Viale dei Moreri, 20
Tel. 0431 81317

**LAVASECCO/
LAVANDERIE****OASI DEL PULITO (SELF SERVICE)**

Viale delle Pleiadi, 11
Tel. 328 0576436

LAVASECCO PERLA

Via Carducci, 18,
Tel. 392 2413237

LIBRERIE**GIUNTI AL PUNTO**

Viale Regina Elena, 11
Tel. 0431 80344

LEG ANTIQUA OSSOLA

Via Marconi
Tel. 348 2557807

LIBRERIA DANTE

Viale Dante Alighieri, 37
Tel. 0431 82727

MERCERIE**MERCERIA MIAN MARISA**

Via Caprin, 51

TOMBOLO E DISEGNI

Viale Martiri della Libertà 10
Tel. 0431 878027

OTTICA**FOTO OTTICA MAROCCO**

Via Orseolo II, 28
Tel. 0431 80290

LA NUOVA OTTICA

Via Orseolo II, 2C
Tel. 0431 81111

L'OTTICA

Via Caprin, 42
Tel. 0431 876412

TABACCHI**ZIANI ESTELLA**

Interno Spiaggia GIT
Tel. 0431 81012

DE GRASSI GABRIELA

Piazza XXVI Maggio, 18
Tel. 0431 83467

THOMANN THOMAS

Piazza Duca d'Aosta, 8
Tel. 0431 82790

TABACCHERIA CIBIN

Via G. Galilei, 11
Tel. 0431 80860

SCARAMUZZA MARIO

Via F. Severo, 26
Tel. 0431 876077

TARALLO ALESSANDRO

Via Manzoni, 25
Tel. 0431 877050

LESIZZA MARIA CRISTINA

Viale Italia, 76

TELEFONIA**EASYPHONE**

Via Manzoni, 13
Tel. 0431 090256

FLASH ELETTRONICA

Viale Martiri Libertà, 47
Tel. 0431 82006

➔ **SICUREZZA**
NUMERO UNICO EMERGENZE (NUE) 112
STAZIONE DEI CARABINIERI DI GRADO
Tel. +39 0431 80781

SOCCORSO PUBBLICO DI EMERGENZA 113

VIGILI DEL FUOCO

Pronto Intervento 115

CAPITANERIA DI PORTO

Tel. +39 0431 81542

POLIZIA MUNICIPALE

Tel. +39 0431 80100

SOCCORSO IN MARE

Pronto Intervento 1530



7 PUNTO LUCE E GAS

Riva Scaramuzza 9/A - Tel +39 0431 80793
www.s4energia.it - s4lucegas@gmail.com

f @S4LuceGasGrado
@s4_energia

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 09.00-12.30 / 15.00-18.00.

FUORI ORARIO SU APPUNTAMENTO

CHIUSO PER TURNO: SABATO E DOMENICA

LINGUE PARLATE: 🇩🇪 🇬🇧

- DA OLTRE 20 ANNI PRESENTI SUL MERCATO, CON UNO SGUARDO RIVOLTO ALL'AGENDA 2030, FORNISCE SERVIZI NEL SETTORE DELL'ENERGIA CHE DERIVANO ESCLUSIVAMENTE DA FONTI RINNOVABILI. CONSULENZA PER UTENZE LUCE, GAS E TELEFONIA, OLTRE CHE ATTIVAZIONI, POSA CONTATORI E VOLTURE.
- SEIT MEHR ALS 20 JAHREN AUF DEM MARKT, MIT BLICK AUF DIE 2030-AGENDA, BIETET ES DIENSTLEISTUNGEN IM ENERGIESEKTOR AN, DIE AUSSCHLIESSLICH AUS ERNEUERBAREN QUELLEN STAMMEN BERATUNG FÜR ELEKTRIZITÄTS-, GAS- UND TELEFONIEVERSORGUNGSUNTERNEHMEN SOWIE FREISCHALTUNGEN, ZÄHLERVERLEGUNG UND ÜBERNAHMEN.
- FOR MORE THAN 20 YEARS ON THE MARKET, WITH AN EYE ON THE 2030 AGENDA, IT PROVIDES SERVICES IN THE ENERGY SECTOR DERIVED EXCLUSIVELY FROM RENEWABLE SOURCES. CONSULTANCY FOR ELECTRICITY, GAS AND TELEPHONY UTILITIES, AS WELL AS ACTIVATIONS, METER-LAYING AND TAKEOVERS.



8 TOMOLO & DISEGNI

Viale Martiri della Libertà, 10 - Tel. +39 0431 878027 - +39 348 3365781
www.tombolodisegnishop.it - pesci60@tombolodisegni.it

f @tombolodisegni
@tombolodisegni

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 09:00-13:00

CHIUSO PER TURNO: DOMENICA E LUNEDÌ

LINGUE PARLATE: 🇩🇪 🇬🇧

- NEGOZIO SPECIALIZZATO IN SUPPORTI E MATERIALI PER TOMOLO, RICAMO, MACRAMÈ, MAGLIA, UNCINETTO, CUCITO CREATIVO: SHOP ONLINE, LIBRI, TUTORIAL, CORSI E ATTIVITÀ TUTTO L'ANNO.
- AUF TRÄGER UND MATERIALIEN FÜR SPITZE, STICKEREI, MAKRAMEE, STRICKEN, HÄKELN, KREATIVES NÄHEN SPEZIALISIERTES GESCHÄFT; ONLINE-SHOP, BÜCHER, TUTORIALS, KURSE UND AKTIVITÄTEN DAS GANZE JAHR ÜBER.
- SHOP SPECIALIZED IN SUPPORTS AND MATERIALS FOR LACE, EMBROIDERY, MACRAME, KNITTING, CROCHET, CREATIVE SEWING; ONLINE SHOP, BOOKS, TUTORIALS, COURSES AND ACTIVITIES ALL YEAR ROUND.





5

MAGENTA DESIGN

Riva Brioni 15 - Tel. +39 0431 82718 - 348 8965339
www.magenta-design.it - info@magenta-design.it

f @magentadesigngrado
i @magenta.design.grado

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 09:30-12:30 / 15:00-18:00

CHIUSO PER TURNO: SABATO E DOMENICA

LINGUE PARLATE:  

- STUDIO GRAFICO SPECIALIZZATO NELLA REALIZZAZIONE DI PROGETTI STAMPA, MENÙ, PACKAGING, DECORAZIONE MEZZI, VETROFANIE E SITI WEB. SEGUE IL PROGETTO DALLA FASE DI IDEAZIONE CREATIVA ALLA STAMPA SU MATERIALI.
- GRAFIKDESIGN-STUDIO SPEZIALISIERT AUF REALISIERUNG VON DRUCKPROJEKTEN, SPEISEKARTEN, VERPACKUNG, FAHRZEUGDEKORATION, FENSTERAUFKLEBER UND WEBSEITEN. VOM PROJEKT BIS ZUR AUSFUEHRUNG, ALLES AUS EINER HAND.
- GRAPHIC DESIGN STUDIO SPECIALIZED IN REALIZATION OF PRINT PROJECTS, MENUS, PACKAGING, VEHICLE DECORATION, WINDOW STICKERS AND WEBSITES. FOLLOWS THE PROJECT FROM THE CREATIVE IDEAION TO PRINT ON MATERIALS.



6

NAUTIC MOTORS STORE

Riva G. Garibaldi, 22 - Tel +39 0431 1938200 - +39 346 1644546
www.nauticmotors.it - info@nauticmotors.it

f @nauticmotors
i @nauticmotors

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: LUN - VEN 08:30 - 12:30 / 14:30 - 17:30;

SAB 08:00 - 13:00

CHIUSO PER TURNO: DOMENICA

LINGUE PARLATE:  

- PUNTO DI RIFERIMENTO PER IL DIPIORTISTA LOCALE E PER L'ASSISTENZA TECNICA PERSONALIZZATA. VENDITA DI ARTICOLI PER LA PESCA, PRODOTTI PER LA MANUTENZIONE, VERNICI, ELETTRONICA, ESCHÉ VIVE.
- REFERENZPUNKT FÜR DEN LOKALE SEGLER UND FÜR PERSÖNLICHE TECHNISCHE ASSISTENZ.. VERKAUF VON FISCHEREIARTIKELN, WARTUNGSPRODUKTEN, FARBEN, ELEKTRONIK, LEBENDEN KÖDERN.
- POINT OF REFERENCE FOR THE LOCAL YACHTSMAN AND FOR PERSONALISED TECHNICAL ASSISTANCE. SALE OF FISHING ARTICLES, MAINTENANCE PRODUCTS, PAINTS, ELECTRONICS, LIVE BAIT.





3

FOTO OTTICA MAROCCO

Via Orseolo II, 28 - Tel. +39 0431 80290

www.foto-otticamarocco.it - info@foto-otticamarocco.it

f @Foto Ottica Marocco

@maroccolaura

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 9:30-13:00 / 17:00 -21:30

INVERNO: 9:30-13:00 / 16:00 -20:00

CHIUSO PER TURNO: INVERNO: LUNEDÌ, MERCOLEDÌ

LINGUE PARLATE:

- OCCHIALI DA VISTA E DA SOLE DI QUALITÀ TRA LOOK CLASSICO E TENDENZA. OFFERTE TUTTO L'ANNO! CONTATTOLOGIA. DAL 1919 ARCHIVIO STORICO FOTOGRAFICO, SERVIZI PER CERIMONIE ED IN STUDIO. PASSIONE, PROFESSIONALITÀ E CORTESIA.
- HOCHWERTIGE BRILLEN UND SONNENBRILLEN MIT EINEM KLASSISCHEN UND TRENDIGEN LOOK. ANGEBOTE DAS GANZE JAHR ÜBER! KONTAKTLINSEN.
- QUALITY EYEWEAR AND SUNGLASSES WITH A CLASSIC AND TRENDY LOOK. OFFERS ALL YEAR ROUND! CONTACT LENSES. SINCE 1919 HISTORICAL PHOTOGRAPHIC ARCHIVE, SERVICES FOR CEREMONIES AND IN THE STUDIO. PASSION, PROFESSIONALISM AND COURTESY.



4

FUMI E PROFUMI

Via Orseolo, 11 - Tel +39 339 6507228

cosetta.grado@gmail.com

f @Fumi e profumi

@fumieprofumi

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 10.00-12.30 /16.00-19.30

CHIUSO PER TURNO: DOMENICA

LINGUE PARLATE:

- FORNITISSIMO CORNER DI PROFUMI PER LA CASA E CANDELE PROFUMATE. COMPLETANO L'OFFERTA LE SVARIATE TIPOLOGIE DI SIGARETTE ELETTRONICHE E LIQUIDI OLTRE ALL'OTTIMO E ATTENTO SERVIZIO DI POST VENDITA, SPECIFICO PER OGNI CLIENTE.
- EINE GUT SORTIERTE ECKE MIT RAUMDÜFTEN UND DUFTKERZEN. EINE VIELZAHL VON ELEKTRONISCHEN ZIGARETTEN UND LIQUIDS SOWIE EIN AUSGEZEICHNETER UND AUFMERKSAMER KUNDENDIENST, DER AUF JEDEN KUNDEN ZUGESCHNITTEN IST, RUNDEN DAS ANGEBOT AB.
- A WELL-STOCKED CORNER OF HOME FRAGRANCES AND SCENTED CANDLES. A VARIETY OF ELECTRONIC CIGARETTES AND LIQUIDS AS WELL AS AN EXCELLENT AND ATTENTIVE AFTER-SALES SERVICE SPECIFIC TO EACH CUSTOMER COMPLETE THE OFFER.





1 BEINSURANCE

Riva San Marco, 4 - Tel. +39 338 7889418
www.beinsurance.eu - roberto.salvemini@beinsurance.eu

f @Beinsurance.eu

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: SU APPUNTAMENTO

CHIUSO PER TURNO: DOMENICA

LINGUE PARLATE: 🇩🇪 🇬🇧

- BROKER ASSICURATIVO PER AZIENDE E PRIVATI; PREVENTIVI SU APPUNTAMENTO PER CONSULENZE / MEDIAZIONI ASSICURATIVE E ASSISTENZA SINISTRI.
- VERSICHERUNGSMAKLER FÜR UNTERNEHMEN UND PRIVATPERSONEN; ANGEBOTE NACH VEREINBARUNG FÜR BERATUNG/ VERSICHERUNGSVERMITTLUNG UND SCHADENSILF.
- INSURANCE BROKERS FOR COMPANIES AND INDIVIDUALS; QUOTES BY APPOINTMENT FOR CONSULTING / INSURANCE MEDIATION AND CLAIMS ASSISTANCE.



2 CAMISI

via Sicilia, 2 - Tel +39 0431 80772
www.camisi.it - camisi.srl@libero.it

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: LUN-VEN 08.30-12.30 / 15.30-18.30

CHIUSO PER TURNO: SABATO E DOMENICA

LINGUE PARLATE: 🇩🇪 🇬🇧

- CAMISI FORNITURE ALBERGHIERE È SPECIALIZZATA NELLA VENDITA ALL'INGROSSO DI FORNITURE PER HOTELLERIE, ATTREZZATURE INDUSTRIALI, MACCHINARI PER LA PULIZIA DI RISTORANTI, ATTIVITÀ COMMERCIALI E COMUNITÀ.
- CAMISI FORNITURE ALBERGHIERE IST AUF DEN GROSSHANDEL MIT HOTELBEDARF, INDUSTRIEAUSRÜSTUNG UND REINIGUNGSMASCHINEN FÜR RESTAURANTS, UNTERNEHMEN UND GEMEINDEN SPEZIALISIERT.
- CAMISI FORNITURE ALBERGHIERE SPECIALISES IN THE WHOLESALE OF HOTEL SUPPLIES, INDUSTRIAL EQUIPMENT, AND CLEANING MACHINERY FOR RESTAURANTS, BUSINESSES AND COMMUNITIES.



GASTRONOMIE

DA CLAUDIO

Viale delle Pleiadi, 3
Tel. 0431 81514

FRIUL GOURMET GASTRONOMIA FRIULANA E NON SOLO GRADO

Via F. Morosini, 21
Tel. 3288954571

MACELLERIE

EUROCARNE

Via Giuseppe Caprin, 2
Tel. 0431 80347

LA BOTTEGA DEL MAIALE

Via Valle, 11 - Loc. Fossalon
Tel. 0431 88344

PESCHERIE

COOPERATIVA PESCATORI DI GRADO


Riva E. Dandolo, 28
Tel. 0431 80041

LAGUNARE

Piazza XXVI Maggio, 16
Tel. 0431 80176



FESTA DEGLI ASPARAGI

 Tra i mesi di aprile e maggio si svolge da 32 anni a Fossalon, frazione di Grado, la Festa degli asparagi. L'evento è volto alla promozione del prelibato asparago bianco di Fossalon e, oltre a poterlo degustare all'interno dei fornitissimi chioschi enogastronomici della Festa, è possibile apprezzare questo gustoso ortaggio anche nei migliori ristoranti sull'isola.

SPARGELFEST IM MITTELPUNKT


Im April und Mai findet in Fossalon, einem Ortsteil von Grado, seit über 32 Jahren das Spargelfest statt. Diese Veranstaltung wurde zur Förderung des erlesenen weißen Spargels ins Leben gerufen. Dieses köstliche Gemüse kann nicht nur an den sehr gut bestückten Wein- und Gastronomieständen des Festes verkostet, sondern auch in den besten Restaurants der Insel genossen werden.

ASPARAGUS FESTIVAL FOCUS

Between the months of April and May, the asparagus festival has been taking place for 33 years in Fossalon, a hamlet of Grado. The event is aimed at promoting the delicious white asparagus of Fossalon and, besides being able to taste it in the well-stocked food and wine kiosks of the Festival, it is also possible to appreciate this tasty vegetable in the best restaurants of the island.



ALTRI NEGOZI E SERVIZI

 Oltre a negozi di abbigliamento e alimentari, a Grado puoi trovare oggettistica e accessori per la casa, negozi di ottica e cucito creativo, mercerie, librerie e servizi di ogni genere che ti potrebbero essere utili durante la tua vacanza sull'Isola del Sole... Scoprilvi tutti!

ANDERE GESCHÄFTE UND DIENSTLEISTUNGEN

Neben Bekleidungs- und Lebensmittelgeschäften finden Sie in Grado Artikel und Wohnaccessoires, optische und kreative Nähläden, Kurzwarengeschäfte, Buchgeschäfte und alle Arten von Dienstleistungen, die Ihnen während Ihres Urlaubs auf der Sonneninsel nützlich sein könnten... Entdecken Sie sie alle!

OTHER SHOPS AND SERVICES

In addition to clothing and grocery shops, in Grado you can find items and home accessories, optical and creative sewing shops, haberdasheries, bookshops and all kinds of services that could be useful during your holiday on the Island of the Sun... Discover them all!





f @winestoregrado
 @winestoregrado

3

WINE STORE

Via Manzoni, 14/1 - Tel. +39 388 5747494
 www.lamaisonr.it - info@lamaisonr.it

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
 ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: ESTATE: 10:00-13:00 / 17:00-21:30
 INVERNO: 10:00-12:30 / 15:30-19:30

CHIUSO PER TURNO: MARTEDÌ

LINGUE PARLATE:

- VENDITA DIRETTA ALL'INGROSSO E AL MINUTO DI VINI REGIONALI, PROSECCO DI VALDOBBIADENE GRAPPE E LIQUORI. NEGOZIO POSIZIONATO ALL'INGRESSO DELLA CITTÀ, A POCHI PASSI DAL PORTO.
- DIREKTER GROSS- UND EINZELHANDEL MIT REGIONALEN WEINEN, PROSECCO AUS VALDOBBIADENE GRAPPAS UND LIKÖREN. LADEN AM EINGANG DER STADT, WENIGE SCHRITTE VOM HAFEN ENTFERNT.
- DIRECT WHOLESALE AND RETAIL SALE OF REGIONAL WINES, VALDOBBIADENE PROSECCO, GRAPPAS AND LIQUEURS. LOCATED AT THE ENTRANCE OF THE CITY, A FEW STEPS FROM THE PORT.



ALIMENTARI E MARKET

DESPAR

Via Torquato Tasso 38,
 Tel. 0431 668318
 Viale Europa Unita, 35/c
 Tel. 0431 81237
 Viale Kennedy, 28,
 Tel. 0431 83495

EUROSPAR

Via Venezia Giulia, 5
 Tel. 0431 877060

EUROPA DISCOUNT

Viale dell'Orsa Maggiore, 10
 Tel. 0431 85211

EUROSPESA TODAY

Via G. Marconi 5,
 Tel. 0431 852910

GUSTO E TRADIZIONE PRODOTTI TIPICI ITALIANI

Viale Dante Alighieri, 10
 Tel. 328 957 0600

KE SAPORI

Campo Patriarca Elia, 10
 Tel. 366 525 8005

LA BOTTEGA

Viale dell'Orsa Maggiore, 12
 Tel. 0431 84355

LA BOTTEGA DELLE ECCELLENZE

Viale Dante Alighieri, 43
 Tel. 349 291 0023

L'ISOLA AL MERCATO

Piazza Duca d'Aosta, 30
 Tel. 3331580227

MERCATO COPERTO

Piazza Duca d'Aosta, 30, 32

SPAGHETTI D'ITALIA

Via Marina, 18

SUPERMERCATO A&O

Piazza Duca d'Aosta, 4
 Tel. 0431 876096

TOMIZZA

Via Altino 6, Tel. 0431 88021

WINE STORE

Via Manzoni, 14, Tel. 3885747494

AZIENDE AGRICOLE

AZ. AG. BALDUIT

Via Valle, 18 Loc. Fossalon
 Tel. 0431 884407

AZ. AG. BIBALO

Via Cava, 8 Loc. Fossalon
 Tel. 0431 88120

AZ. AG. CODARIN

Via Verteneglio, 2 Loc. Fossalon
 Via G. Leopardi, 29

AZ. AG. F. LLI BAGOLIN

Via Valle, 9 Loc. Fossalon
 Tel. 0431 88347

AZ. AG. F. LLI MOVIO

Via Oreseolo II, 9, Tel. 340 6270794

AZ. AG. PECUARIUS

Via Muggia, 19 Loc. Fossalon
 Tel. 0431 88178

AZ. AG. S. I.

Via A. Manzoni

FLABOREA GINO

Strada Dossi, Tel. 0431 88201

LA BONIFICA

Viale della Vittoria, 14,
 Loc. Fossalon, Tel. 043 188145

LUCIANI ELISABETTA

Località Domine, Tel. 0431 88089

ORTOFRUTTA CHERT

Via Muggia, 10, Loc. Fossalon

SOCIETÀ AGRICOLA ZORZ

Via Valle 9, Tel. 0431 88270

TOMIZZA MARCO

Via Buie 36, Tel. 0431 88162

CAFFÈ IN CIALDE

CIALDE IN TIME

Viale Europa 25
 Tel. 0431 876285



1 FRIUL GOURMET

Via Francesco Morosini, 21 - Tel +39 3288954571
www.friulgourmet.business.site - grado@friulgourmet.it

f @Gastronomia FriulGourmet

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: ESTATE 10:00 -15:00 / 18:00-22:00

INVERNO 10:00 -15:00

CHIUSO PER TURNO: INVERNO GIOVEDÌ

POSTI A SEDERE: 10 INTERNI 20 ESTERNI

LINGUE PARLATE: 

- NUOVA GESTIONE; CUCINA TIPICA LOCALE (CARNE E PESCE); PRODOTTI DA FORNO; FRITTI SU ORDINAZIONE; CUCINA VEGANA E VEGETARIANA; ABBINAMENTI CON BIRRE ARTIGIANALI E VINI LOCALI; CONSEGNE E CATERING A DOMICILIO.
- NEUER PECHTER; TYPISCHE LOKALE KÜCHE (FLEISCH UND FISCH); BACKWAREN; FRITTIERTE SPEISEN AUF BESTELLUNG; VEGANE UND VEGETARISCHE KÜCHE; LOKALES CRAFT BEER UND WEINBEGLEITUNG; LIEFERUNG NACH HAUSE UND CATERING.
- NEW OWNERSHIP; TYPICAL LOCAL CUISINE (MEAT AND FISH); BAKERY PRODUCTS; FRIED FOOD ON REQUEST; VEGAN AND VEGETARIAN CUISINE; LOCAL CRAFT BEER AND WINE PAIRINGS; HOME DELIVERY AND CATERING..



2 L'ISOLA AL MERCATO

Piazza Duca d'Aosta, 30 - Tel. +39 333 1580227
www.lisolaalmercatogrado.it - petarin.giancarlo@alice.it

f @L'isola al Mercato Grado

Instagram @l_isola_al_mercato_

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 07:00-13:00

ESTIVO: 07:00-13:00 / 14:30-20:00

CHIUSO PER TURNO: ESTATE: MERCOLEDÌ


POMERIGGIO. INVERNO: DOMENICA

LINGUE PARLATE: 

- NEGOZIO DI ALIMENTARI ALL'INTERNO DEL MERCATO COPERTO; PRODOTTI TIPICI REGIONALI DI ALTA QUALITÀ, ECCELLENZE ITALIANE, DOLCI TIPICI, VINI REGIONALI. GESTIONE FAMILIARE.
- LEBENSMITTELGESCHÄFT IM ÜBERDACHTEN MARKT; TYPISCHE REGIONALE PRODUKTE VON HOHER QUALITÄT, ITALIENISCHE EXZELLENZ, TYPISCHE SÜSSIGKEITEN, REGIONALE WEINE. FAMILIENGEFÜHRTER BETRIEB.
- GROCERY STORE IN THE COVERED MARKET; TYPICAL HIGH-QUALITY REGIONAL PRODUCTS, ITALIAN EXCELLENCES, TYPICAL SWEETS, REGIONAL WINES. FAMILY RUN.



PRODOTTI LOCALI

 Grado, per la sua posizione e la sua storia, può vantare una ricca tradizione culinaria, ma è soprattutto grazie ai suoi prodotti locali che questa tradizione è nata e si è perfezionata nel tempo: come già scritto, il pesce è l'ingrediente di punta nel panorama enogastronomico dell'isola, ma anche i prodotti agricoli sono un importante tassello di questo mosaico di sapori che è la cucina gradese. Nelle frazioni di Boscat e Fossalon sono numerose le aziende agricole che producono asparagi, frutta, verdura e prodotti lattiero caseari, mentre sull'isola puoi trovare numerosi punti vendita dove acquistare queste gustose materie prime, oltre ai prodotti tipici regionali, tra i quali salumi e vini delle principali DOC friulane.

GASTRONOMIE- UND WEINGESCHÄFTE

Grado darf sich, dank seiner Lage und Geschichte, einer großen kulinarischen Tradition rühmen, die vor allem durch ihre lokalen Produkte entstehen und im Laufe der Zeit bereichert werden konnten. Wie schon gesagt steht der Fisch als Spitzenprodukt im Mittelpunkt der önologischen Traditionen der Insel, aber auch landwirtschaftliche Produkte sind ein wesentlicher Bestandteil der reichen gastronomischen Palette der Küche von Grado. In den Ortsteilen Boscat und Fossalon gibt es zahlreiche landwirtschaftliche Betriebe, die Spargel, Obst, Gemüse und Molkereiprodukte erzeugen. Diese köstlichen Rohstoffe und auch typische regionale Produkte, wie Würstwaren und bedeutende friulanische DOC-Weine (mit kontrollierter Herkunftsbezeichnung), können in den vielen Verkaufsstellen der Insel erstanden werden.

GASTRONOMY STORES AND WINE SHOPS

Grado, for its position and its history, can boast a rich culinary tradition, but it is above all thanks to its local products that this tradition was born and perfected over time; as already written, the fish is the main ingredient in the enogastronomic panorama of the island, but also the agricultural products are an important piece of this mosaic of flavours that is the cuisine of Grado. In the areas of Boscat and Fossalon there are numerous farms that produce asparagus, fruit, vegetables and dairy products, while on the island you can find numerous shops where you can buy these tasty raw materials, as well as typical regional products, including cured meats and leading wines of the Friuli DOC.



MERCATO SETTIMANALE

Ogni sabato mattina le vie di Città Giardino si animano di bancarelle di ogni tipo: nel verde quartiere a due passi dal centro puoi trovare capi di abbigliamento, calzature, accessori per la spiaggia, prodotti tipici locali a km 0, pesce, carne e formaggi... perditi tra le bancarelle alla ricerca del perfetto souvenir da portare a casa per ricordarti della tua magica vacanza sull'Isola del Sole.

WOCHENMARKT

Jeden Samstags Vormittag findet auf den Straßen des Ortsteils Città Giardino ein Markt mit Ständen aller Art statt; dort kann man Bekleidung, Schuhe, Strandaccessoires, einheimische Produkte, Fisch, Fleisch und Käse kaufen,... und an den zahlreichen Souvenirständen findet jeder das perfekte Andenken an den magischen Urlaub auf der Sonneninsel.

WEEKLY MARKET

Every Saturday morning the streets of Città Giardino are animated by all kinds of market stalls: in the green neighborhood near the centre you can find clothing, footwear, beach accessories, local products at 0 km, fish, meat and cheese, ... get lost among the market stalls looking for the perfect souvenir to take home to remind you of your magical holiday on the Island of the Sun.



SAN MARCO 11

Piazzetta S. Marco, 11
Tel. 0431 85976

SILSORI'

Viale Dante Alighieri, 4
Tel. 348 6909669

SORRY

Via G. Caprin, 3
Tel. 0431 81076

STAR CLIPPERS

Via Marina 45, Tel. 0431 84931

STYLE

Galleria Excelsior, 20
Tel. 0431 81171

TIRELLI 2

Viale Europa Unità, 43
Tel. 0431 85949

VIRGOLIN

Viale Europa Unità, 36/A
Tel. 0431 85061

ZANA

Viale Europa Unità, 13, 22, 34
Tel. 0431 80164

Viale Dante Alighieri, 27 e 32
Tel. 0431 878037

Via Orseolo II, 12
Tel. 0431 80164

ZANETTI _ 1998

Viale Dante Alighieri, 11
Tel. 0431 85077

ACCESSORI**ALIBI**

Piazza Duca d'Aosta, 59
Tel. 0431 476197

GIT SHOP

Viale Dante Alighieri, 62
Tel. 0431 899320

**IN CORSO 33 -
PELLETTERIA&ACCESSORI**

Tel. 331 145 8321

LOMBARDI**PELLETTERIA&ACCESSORI**

Viale Europa Unità, 1/C, 5, 6
Tel. 342 802 8922

NEW HERA (F. LLI FERNANDES)

Via G. Caprin, 12/A
Tel. 0431 876171

O BAG STORE

Viale Dante Alighieri, 21
Tel. 0431 83310

ARTICOLI SPORTIVI**ACQUA SALATA -
ARTICOLI DA PESCA**

Galleria Excelsior, 18
Tel. 338 241 9294

AUSONIA SPORTWEAR

Piazza Marinai d'Italia, 14
Tel. 0431 82109

EAST WIND

Via Monfalcone, 16
Tel. 0431 896884

NON SOLO VELA

Via G. Caprin 15
Tel. 0431 82202

PRO SHOP GRADO

Via Monfalcone, 27
Tel. 0431 896 896

**THE PERFECT WAVE - SURF SHOP
GRADO**

Viale Capricorno, 67
Tel. 335 131 5149

CALZATURE**BAZAR DELLA CALZATURA**

Via G. Caprin 25, Tel. 0431 83254

CHARLY SELECTION

Viale Dante Alighieri, 13
Tel. 0431 80719

FRATELLI GIACOMINI

Viale Europa Unità, 22
Tel. 0431 367432

GENTE GRADO

Viale Europa Unità, 44/46
Tel. 0431 81852

HAVAIANAS

Viale Europa Unità 39,
Tel. 0431 80973

LA GATTA

Via Orseolo II, 2,
Tel. 0431 80106

VILLAMORI

Campo dei Patriarchi, 16
Tel. 0431 35363

**INTIMO, COSTUMI E
BIANCHERIA
PER LA CASA****BAZAR LILIANA**

Viale del Turismo 4,
Tel. 0431 85932

**DAMARE BEACH WEAR
- OUTLET**

Viale Dante Alighieri, 73

IL CALZETTIERE

Viale Europa Unità, 1/A
Tel. 0431 81140

IL MONDO DEI SOGNI

Galleria Excelsior, 6

I SOGNI NEL CASSETTO

Via Conte di Grado, 7
Tel. 0431 80684

YAMAMAY - BEACH

Viale D. Alighieri
/Gall. Esplanade
Tel. 0431 80419





f @Zanetti 1998
 @zanetti_1998

13

ZANETTI_1998

Viale Dante Alighieri, 11 - Tel. +39 0431 85077

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:

ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 09:30-12:30 / 15:30-19:30 / 15:30-19:30

ESTIVO: 09:30-12:30 / 17:00-22:30

CHIUSO PER TURNO: LUNEDÌ

LINGUE PARLATE:

- CONCEPT STORE MULTIBRAND DAL 1998 A GRADO E UDINE; ELEGANTE NEGOZIO DI ABBIGLIAMENTO MASCHILE E FEMMINILE DAI BRAND PRESTIGIOSI.
- MEHRMARKEN-KONZEPTGESCHÄFT SEIT 1998 IN GRADO UND UDINE; ELEGANTES GESCHÄFT FÜR HERREN- UND DAMENBEKLEIDUNG MIT RENOMMIERTEN BRANDS.
- MULTIBRAND CONCEPT STORE SINCE 1998 IN GRADO AND UDINE; ELEGANT MEN'S AND WOMEN'S CLOTHING SHOP WITH PRESTIGIOUS BRANDS.



ABBIGLIAMENTO

AURELIA ABBIGLIAMENTO

Viale Dante Alighieri, 36

BEATRICE BOUTIQUE

Via Conte di Grado, 11
 Tel. 0431 82590

BE HUMBLE

Galleria Esplanade, 3

BLACK MAMA

Via Orseolo II, 3

BLANC DU NIL

Viale Dante Alighieri, 3

BLUKIDS

Viale Dante Alighieri, 17
 Tel. 0431 199 0201

CAMDEN TOWN VINTAGE & MORE

Calle Merlato 2, Tel. 366 537 0995

CHOCOLAT A LA MER

Piazza XXVI Maggio, 9/A
 Tel. 0431 84759

CLICK

Via Marina 2 Tel. 0431 82793

CRISALIDE BOUTIQUE

Via G. Caprin 18, Tel. 327 1640266

DAMARE BEACH WEAR - OUTLET

Viale Dante Alighieri, 73
 Tel. 370 3736875

FATTO A MANO

Viale Europa Unita, 37
 Tel. 0431 80973

FROU FROU

Via Marina 11, Tel. 335 801 0133

GARAGE 81

Viale Europa Unita, 38
 Tel. 0431 81051

ICS

Campo Porta Nuova, 20

LA CARAMELLA

Piazza XXVI Maggio, 16
 Tel. 0431 090341

LE GIOIE

Viale Dante Alighieri, 8
 Tel. 366 319 5742

LOL

Viale Europa Unita, 19 - 19/A

LOMBARDI ABBIGLIAMENTO

Viale Dante Alighieri, 57, 59
 Tel. 342 802 8922

LUSSIDISTAE

Campo Patriarca Elia, 16
 Tel. 0431 80313

MAGLIFICIO MAZZONETTO

Viale Dante Alighieri, 16
 Tel. 0431 84251

MAOLEO

Piazza Duca D'Aosta, 51
 Tel. 0431 80532

MIA ZIA

Viale Europa Unita, 21

MODA "NO 11"

Via Orseolo II, 2/A
 Tel. 393 838 2576

PALAZZO 900

Viale Dante Alighieri, 9
 Tel. 0431 83865

PAUL & SHARK

Viale Europa Unita, 8
 Tel. 0431 80084

PULL LOVE

Viale Dante Alighieri, 42
 Tel. 0431 1960606

RICAMI VERONICA

Viale Dante Alighieri, 3/A

RISSKIO

Viale Europa Unita 30/A
 Tel. 0431 85235

RIVA CAMPERIO BOUTIQUE

Piazzetta San Marco, 1
 Tel. 0431 878096

SAAD

Campo Porta Nuova, 12 e 18



11 TIRELLI 2

Viale Europa Unita, 43 - Tel. +39 0431 85949
www.tirelliz.com - info@tirelliz.it

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

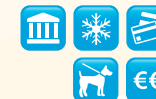
ORARIO: 09:30-12:30 / 16:30-19:30

ESTIVO: 09:30-12:30 / 20:30-22:00

CHIUSO PER TURNO: LUNEDÌ

LINGUE PARLATE: 🇩🇪

- ELEGANTE NEGOZIO DI ABBIGLIAMENTO UOMO-DONNA LUNGO IL VIALE PEDONALE; PRINCIPALI MARCHI EMPORIO ARMANI, EA7, PESERICO, BALLANTYNE, CRUCIANI, PIACENZA, MARINELLA, HERNO, XACUS.
- ELEGANTES HERREN- UND DAMENBEKLEIDUNGSGESCHÄFT IN DER FUSSGÄNGERZONE; HAUPTMARKEN: EMPORIO ARMANI, EA7, PESERICO, BALLANTYNE, CRUCIANI, PIACENZA, MARINELLA, HERNO, XACUS.
- ELEGANT MEN'S AND WOMEN'S CLOTHING SHOP ALONG THE PEDESTRIAN BOULEVARD; MAIN BRANDS: EMPORIO ARMANI, EA7, PESERICO, BALLANTYNE, CRUCIANI, PIACENZA, MARINELLA, HERNO, XACUS.



12 YAMAMAY

Galleria Esplanade, 1/Viale D. Alighieri - Tel. +39 0431 80419
miki@xnet.it

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 09:30-12:30 / 15:30-19:30

ESTIVO: 09:30-13:00 / 16:30-22:30

CHIUSO PER TURNO: //

LINGUE PARLATE: 🇩🇪 🇬🇧

- BRAND ITALIANO DI INTIMO, COSTUMI E COPRICOSTUMI LUNGO IL VIALE PEDONALE.
- ITALIENISCHE MARKE FÜR UNTERWÄSCHE, BADEBEKLEIDUNG UND STRANDBABDECKUNGEN ENTLANG DES FUSSGÄNGERZONE.
- ITALIAN BRAND OF UNDERWEAR, SWIMWEAR AND BEACH COVERS ALONG THE PEDESTRIAN WALKWAY.



[f @Yamamay.it](https://www.facebook.com/Yamamay.it)
[i @yamamayofficial](https://www.instagram.com/yamamayofficial)



9 RIVA CAMPERIO BOUTIQUE

Piazza S. Marco, 1 - Tel. +39 0431 878096
www.rivacamperio.it - info@rivacamperio.it

f @Riva Camperio Boutique Grado
@Riva Camperio Boutique

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 10:00-12:30 / 15:30-19:00
ESTIVO: 09:30-12:30 / 16:30-22:00

CHIUSO PER TURNO: INVERNO: MERCOLEDÌ

LINGUE PARLATE: 🇩🇪 🇬🇧

- DAL 1992 CI DEDICHIAMO ALL'UNIVERSO FEMMINILE: MODA, BELLEZZA, AMORE E FOLLIE DELLE DONNE. CON COMPETENZA E PROFESSIONALITÀ PROPONIAMO ABITI, BORSE, ACCESSORI E FRAGRANZE PER LA CASA.
- SEIT 1992 WIDMEN WIR UNS DER DAMENMODE: BEKLEIDUNG, SCHÖNHEIT, LIEBE UND BESONDERES. MIT KOMPETENZ UND PROFESSIONALITÄT BIETEN WIR KLEIDUNG, TASCHEN, PARFÜMS UND ACCESSOIRES.
- SINCE 1992 WE TAKE CARE OF WOMEN'S WORLD: FASHION, BEAUTY, LOVE AND FOLLIES OF THE WOMEN. WITH COMPETENCE AND PROFESSIONALISM WE OFFER CLOTHES, SHOES, ACCESSORIES AND FRAGRANCES FOR YOUR HOME.



10 SHOP GIT

Viale Dante Alighieri, 62 - Tel. +39 0431 899320
www.gradoit.it - info@gradoit.it

f @GradoImpiantiTuristiciSpA
@gradoimpiantituristicispa

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
STAGIONALE/SAISONERÖFFNUNG/SEASONAL OPENING

ORARIO: 10:00-12:30 / 15:00-18:30

CHIUSO PER TURNO: MARTEDÌ

LINGUE PARLATE: 🇩🇪

- PORTA A CASA UN RICORDO DALL'ISOLA DEL SOLE: GADGETS, ABBIGLIAMENTO E ARTICOLI DA REGALO ISPIRATI A UN ARTISTA LOCALE E AL DIALETTO GRADESE, ALL'INGRESSO DELLA SPIAGGIA PRINCIPALE GIT.
- NEHMEN SIE EIN SOUVENIR VON DER SONNENINSEL MIT NACH HAUSE: GADGETS, KLEIDUNG UND GESCHENKARTIKEL, INSPIRIERT VON EINEM EINHEIMISCHEN KÜNSTLER UND DEM DIALEKT VON GRADO; HAUPTINGANG ZUM STRAND GIT.
- TAKE HOME A SOUVENIR FROM THE SUNNY ISLAND: GADGETS, CLOTHING AND GIFT ITEMS INSPIRED BY A LOCAL ARTIST AND BY THE DIALECT OF GRADO; MAIN BEACH ENTRANCE GIT.





f @caramella

ig @caramella_grado

7 LA CARAMELLA

Piazza XXVI Maggio, 16 - Tel. +39 0431 090341
giulia.zanetti22@gmail.com

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 10:00-12:30/15:30-19:30
ESTIVO: 10:00-12:30 / 17:00 -22.30

CHIUSO PER TURNO: INVERNO: MARTEDÌ

LINGUE PARLATE: 🇩🇪 🇬🇧

- VESTITI PER BAMBINI 0-16 ANNI; NEGOZIO IN CENTRO CON ABITI DELLE PRINCIPALI MARCHE: MAYORAL, IDO, MOLLETTA, BABY BOL, MIXTURE, EUROPEAN CULTURE, PARENTAL ADVISORY, TUC TUC, GAUDI, SUPERGA, CIENTA.
- KLEIDUNG FÜR KINDER UND JUGENDLICHE VON 0-16 JAHREN; GESCHÄFT IN DER ALTSTADT MIT KLEIDUNG DER WICHTIGSTEN MARKEN: MAYORAL, IDO, MOLLETTA, BABY BOL, MIXTURE, EUROPEAN CULTURE, PARENTAL ADVISORY, TUC TUC, GAUDI, SUPERGA, CIENTA.
- CLOTHES FOR CHILDREN AGED 0 TO 16 YEARS; SHOP IN THE ANCIENT TOWN WITH CLOTHES OF THE MAIN BRANDS: MAYORAL, IDO, MOLLETTA, BABY BOL, MIXTURE, EUROPEAN CULTURE, PARENTAL ADVISORY, TUC TUC, GAUDI, SUPERGA, CIENTA.



f @Le Gioie Grado

ig @legioiegrado

8 LE GIOIE

Viale Dante Alighieri, 8 - Tel +39 366 3195742
legioie.grado@gmail.com

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: ESTATE: 09.30-13.00 / 17.00-22.00
INVERNO 09.30-13.00 / 15.30-19.00

CHIUSO PER TURNO: INVERNO MERCOLEDÌ
LINGUE PARLATE: 🇩🇪 🇬🇧

- LE GIOIE È UN NEGOZIO DI ABBIGLIAMENTO E ACCESSORI DOVE TROVERAI, OLTRE ALLA QUALITÀ DEL MADE IN ITALY, IMPORTANTI BRAND E IL GIUSTO CONSIGLIO DI ANNA PER ESSERE PIENAMENTE SODDISFATTA DEL TUO ACQUISTO.
- LE GIOIE IST EIN KLEIDUNGS UND ACCESSOIRES GESCHÄFT, IN DEM SIE NEBEN DER QUALITÄT DES "MADE IN ITALY" AUCH WICHTIGE MARKEN UND DIE RICHTIGE BERATUNG VON ANNA FINDEN, DAMIT SIE MIT IHREM EINKAUF ZUFRIEDEN SEIN.
- LE GIOIE IS A CLOTHING AND ACCESSORIES SHOP WHERE YOU WILL FIND, IN ADDITION TO THE QUALITY OF MADE IN ITALY, IMPORTANT BRANDS AND THE RIGHT ADVICE FROM ANNA TO BE FULLY SATISFIED WITH YOUR PURCHASE.





f @HavaianasIT
 @havaianaseurope

5 HAVAIANAS

Viale Europa Unita, 39 - Tel. +39 0431 80973
 havaianasgrado@gmail.com

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
 STAGIONALE/SAISONERÖFFNUNG/SEASONAL OPENING

ORARIO: 09:30-13:00 / 16:30-22:30

CHIUSO PER TURNO: //

LINGUE PARLATE: 🇩🇪 🇬🇧 🇫🇷

- INFRADITO IN CAUCCIÙ E ACCESSORI MARE LUNGO IL VIALE PEDONALE; IN VACANZA AL MARE, PARTENDO DAI PIEDI!
- GUMMI-FLIP-FLOPS UND STRANDACCESSOIRES IN DER FUSSGÄNGERZONE; IM URLAUB AM MEER, BEGINNEND BEI DEN FÜSSEN!
- RUBBER FLIP FLOPS AND SEA ACCESSORIES ALONG THE PEDESTRIAN BOULEVARD; A SEA HOLIDAY, STARTING FROM YOUR FEET!



f @Il Calzettiere Grado
 @calzettiere.grado

6 IL CALZETTIERE

Viale Europa Unita 1/A - Tel +39 0431 81140
 dolcirinaldo@libero.it

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
 ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 09.30 - 13.00 / 15.00 - 19.00

CHIUSO PER TURNO: //

LINGUE PARLATE: 🇩🇪 🇬🇧 🇫🇷

- RICERCATO NEGOZIO DI ABBIGLIAMENTO MODA MARE SUL PORTO MANDRACCHIO A GRADO; ALCUNI MARCHI: POLO RALPH LAUREN, CALVIN KLEIN, MOSCHINO, CHIARA FERRAGNI, FRANCOMINA, GAELLE, MC2 SAINT BARTH.
- BEGEHRTES GESCHÄFT FÜR STRANDMODE AM HAFEN MANDRACCHIO IN GRADO; EINIGE MARKEN: POLO RALPH LAUREN, CALVIN KLEIN, MOSCHINO, CHIARA FERRAGNI, FRANCOMINA, GAELLE, MC2 SAINT BARTH.
- SOUGHT-AFTER BEACHWEAR SHOP ON THE MANDRACCHIO HARBOUR IN GRADO; SOME BRANDS: POLO RALPH LAUREN, CALVIN KLEIN, MOSCHINO, CHIARA FERRAGNI, FRANCOMINA, GAELLE, MC2 SAINT BARTH





3 FATTO A MANO

Viale Europa Unita, 37 - Tel. +39 0431 80973
miki@xnet.it

f @FattoAmanoGrado

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 09:30-12:30 / 15:30-19:30
ESTIVO: 09:30-13:00 / 16:30-22:30

CHIUSO PER TURNO: //

LINGUE PARLATE:  

- ABBIGLIAMENTO E ACCESSORI DONNA IN CASHMERE E SETA; COMPETENZA E PROFESSIONALITÀ NEL CONSIGLIARVI I MIGLIORI MARCHI: FRANK LYMAN, ANTICA SARTORIA, POSITANO, ISMARA, IL VENTO E LA SETA.
- DAMENBEKLEIDUNG UND ACCESSOIRES AUS KASCHMIR UND SEIDE; KOMPETENZ UND PROFESSIONALITÄT BEI DER BERATUNG BEZÜGLICH DER BESTEN MÄRKEN: FRANK LYMAN, ANTICA SARTORIA, POSITANO, ISMARA, IL VENTO E LA SETA.
- WOMEN'S CLOTHING AND ACCESSORIES IN CASHMERE AND SILK; EXPERIENCED AND PROFESSIONAL STAFF WILL ASSIST YOU IN SELECTING THE BEST BRANDS: FRANK LYMAN, ANTICA SARTORIA, POSITANO, ISMARA, IL VENTO E LA SETA.



4 GENTE CALZATURE

Viale Europa Unita, 44 - Tel. e Fax +39 0431 81852
www.gentegrado.it - gentegrado@gmail.com

f @Gente.Grado.calzature

Instagram @gentegrado

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR

ORARIO: 09:30-12:30 / 15:30-19:00

CHIUSO PER TURNO: INVERNO: MARTEDÌ, MERCOLEDÌ, GIOVEDÌ

CHIUSO PER FERIE: NOVEMBRE E GENNAIO

LINGUE PARLATE:  

- VASTO ED ELEGANTE ASSORTIMENTO DI CALZATURE UOMO E DONNA. COLLEZIONI ITALIANE ED INTERNAZIONALI. UNO STAFF PREPARATO E CORTESE, CHE CERCHERÀ DI SODDISFARE LE VOSTRE RICHIESTE.
- BREITES UND ELEGANTES SCHUHSORTIMENT FÜR DAMEN UND HERREN, ITALIENISCHE UND INTERNATIONALE KOLLEKTIONEN. EIN VORBEREITETES UND HÖFLICHES PERSONAL, DAS SICH BEMÜHEN WIRD, IHRE WÜNSCHE ZU ERFÜLLEN.
- WIDE AND ELEGANT ASSORTMENT OF SHOES FOR MEN AND WOMEN, ITALIAN AND INTERNATIONAL COLLECTIONS. A PREPARED AND COURTEOUS STAFF, WHO WILL TRY TO SATISFY YOUR REQUESTS.





1 CHARLY SELECTION

Viale Dante Alighieri, 13B - Tel. +39 0431 80713
www.charlyselection.com - hello@charlyselection.com

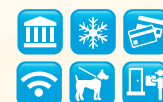
f @charlyselection
i @charlyselection

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR
ORARIO: 09:30-12:30 / 15:30-19:00
ESTIVO: 09:30-12:30 / 16:30-22:00

CHIUSO PER TURNO: INVERNO MERCOLEDÌ

LINGUE PARLATE: 🇩🇪 🇬🇧

- NEGOZIO DI CALZATURE E ACCESSORI DOVE TROVARE I PIÙ PRESTIGIOSI BRAND ITALIANI E INTERNAZIONALI: SANTONI, PREMIATA, GHOUD, HALMANERA, UNITED NUDE, PALOMA BARCELO, STRATEGIA, ELENA IACHI, A.S. 98, LEXON, 24 BOTTLES.
- DAS SCHUH- UND ACCESSOIREGESCHÄFT, WO SIE DIE RENOMMIERTESTEN ITALIENISCHEN UND INTERNATIONALE BRANDS ALS SANTONI, PREMIATA, GHOUD, HALMANERA, UNITED NUDE, PALOMA, BARCELO, STRATEGIA, ELENA IACHI, A.S. 98, LEXON, 24 BOTTLES FINDEN KOENNEN.
- SHOE AND ACCESSORIES SHOP WHERE YOU CAN FIND THE MOST PRESTIGIOUS ITALIAN AND INTERNATIONAL BRAND: SANTONI, PREMIATA, GHOUD, HALMANERA, UNITED NUDE, PALOMA BARCELO, STRATEGIA, ELENA IACHI, A.S. 98, LEXON, 24 BOTTLES.



2 CRISALIDE BOUTIQUE

Via Caprin, 18 - Tel. +39 327 1640266
erika.lupin@gmail.com

f @crisalideboutique
i @crisalide_boutique

APERTURA/GEÖFFNET/OPEN:
ANNUALE/GANZJÄHRIG GEÖFFNET/ALL YEAR
ORARIO: 09:30-12:30 / 15:30-19:30
ESTIVO: 09:30-12:30 / 16:00-22:30

CHIUSO PER TURNO: INVERNO VARIABILE

LINGUE PARLATE: 🇩🇪 🇬🇧

- CAPI SARTORIALI ESCLUSIVI E ACCESSORI MODA PERSONALIZZABILI. IL VERO MADE IN ITALY NELL'ORIGINALITÀ E NELLO STILE. SPEDIZIONI ANCHE ALL'ESTERO; TAGLIE DALLA XS ALLA 2XL.
- EXKLUSIVE SCHNEIDEREIARTIKEL UND PERSONALISIERBARE MODEACCESSOIRES. DIE WAHRHEIT MADE IN ITALY IN DER ORIGINALITÄT UND IM STIL. VERSAND AUCH INS AUSLAND. GRÖSSEN VON XS BIS 2XL.
- EXCLUSIVE TAILORING ITEMS AND CUSTOMIZABLE FASHION ACCESSORIES. THE TRUE MADE IN ITALY IN THE ORIGINALITY AND STYLE. SHIPPING ALSO ABROAD. SIZES FROM XS TO 2XL.





ABBIGLIAMENTO CALZATURE E ACCESSORI

🇮🇹 Eleganti boutique dove trovare i più noti marchi della moda italiana e internazionale oltre ai nuovi talenti creativi; colorati negozi con il necessario per la tua vacanza al mare; abbigliamento per adulti e bambini, casual o elegante,... A Grado è impossibile non trovare una coccola da portarsi a casa: un paio di scarpe irrinunciabili o un abito che nella tua città non riusciresti a trovare; ma anche l'abbigliamento per la barca, borse per ogni occasione o originali souvenir.

🇩🇪 GESCHÄFTE FÜR BEKLEIDUNG, SCHUE UND ACCESSOIRES

Elegante Boutiquen, in denen Sie berühmte italienische und internationale Marken, aber auch Erzeugnisse junger kreativer Designer finden können. Bunte Geschäfte mit dem notwendigen Zubehör für Ihren Meerurlaub. Kleidung für Groß und Klein, lässige oder elegante Mode,... in Grado ist es absolut ausgeschlossen, nicht irgendetwas Besonderes zu finden, gleich ob ein Paar Schuhe, auf die Sie nicht verzichten möchten, oder ein Kleidungsstück, dass Sie in Ihrer Heimatstadt vielleicht nicht finden würden. Aber auch Bootsbekleidung, Taschen für jede Gelegenheit oder originelle Souvenirs.

🇬🇧 CLOTHING STORES, SHOES AND ACCESSORIES

Elegant boutiques where one can find the most famous Italian and international fashion brands as well as new creative talents; colourful shops with your beach vacation needs; clothing for adults and children, casual or elegant,... In Grado it is impossible not to find a cuddle to take home: a pair of essential shoes or a dress that you would not be able to find in your city; but also clothing for boating, bags for every occasion or original souvenirs.



MAPPA

- ABBIGLIAMENTO · ACCESSORI
- GASTRONOMIA · WINE SHOP
- ALTRI NEGOZI E SERVIZI
- COMPRAVENDITE IMMOBILIARI





SHOPPING

Lo shopping a Grado diventa davvero un'esperienza! L'offerta è ampia: gioiellerie e laboratori artigianali, arredi di design per la casa e brocantage, negozi di occhiali, calzature e giocattoli per bambini; articoli per la nautica, librerie, botteghe di artisti ma anche raffinate boutique con i marchi più prestigiosi e negozi con le eccellenze enogastronomiche... Guardatevi attorno mentre passeggiate tra calli e campielli: troverete sicuramente i negozi più adatti alle vostre esigenze.

SHOPPING

Shopping in Grado ist wirklich ein Erlebnis der besonderen Art! Das Angebot ist sehr vielseitig: Juwelierläden und Handwerksstätten, Designermöbel für Zuhause und Secondhandgegenstände, Brillen-, Schuh- und Kinderspielwarengeschäfte, Bootsartikel, Buchhandlungen, Künstlerwerkstätten, aber auch exklusive Boutiquen, in denen die berühmtesten Marken verkauft werden sowie Läden mit Spitzenprodukten aus dem Wein- und Gastronomiebereich... Sehen Sie sich bei Ihrem Spaziergang durch die Gässchen und über die kleinen Plätze um, Sie werden ganz bestimmt Geschäfte ganz nach ihrem Geschmack finden.

SHOPPING

Shopping in Grado really becomes an experience! There is a lot offered: jewellers and craft workshops, home design and antiques furniture, eyewear shops, shoes and toys for children; shops for boating, bookshops, shops of artists but also refined boutiques with the most prestigious brands and shops with food and wine excellences ... Look around while walking through streets and squares: you will surely find the stores that best suit your needs.



ABBIGLIAMENTO
CALZATURE
E ACCESSORI

GASTRONOMIA
WINE SHOP

ALTRI NEGOZI
E SERVIZI

COMPRAVENDITE
IMMOBILIARI

LEGENDA



PARCHEGGIO
PARKPLATZ
PARKING



CENTRO STORICO
ALTSTADT
HISTORICAL CENTRE



ARIA CONDIZIONATA
KLIMAAANLAGE
AIR CONDITIONER



CARTE DI CREDITO ACCETTATE
KREDITKARTEN WERDEN AKZEPTIERT
CREDIT CARDS ACCEPTED



SI ACCETTANO ANIMALI
HAUSTIERE ERLAUBT
ANIMALS ACCEPTED



WI-FI
WI-FI
WI-FI



CONSEGNE A DOMICILIO
HAUSLIEFERUNG
HOME DELIVERY



E-COMMERCE
E-COMMERCE
E-COMMERCE



FASCIA DI PREZZO (€-€€-€€€)
PREISBEREICH (€-€€-€€€)
PRICE RANGE (€-€€-€€€)



ACCESSO DISABILI
BEHINDERTE ZUGANG
DISABLED ACCESS



Viale Dante Alighieri, 72
34073 Grado (GO)
T. +391 0431 80383
info@gradoturismo.org
www.grado.it



🇮🇹 COME CONSULTARE QUESTA GUIDA

Nelle seguenti pagine troverai le schede informative complete con contatti, orari, foto e descrizioni su negozi di abbigliamento, pelletteria e calzature, alimentari, botteghe artigiane e servizi turistici affiliati al Consorzio Grado Turismo; in fondo a ogni sezione potrai inoltre consultare l'elenco con i contatti di tutte le aziende. Per un'informazione più completa, esaustiva e aggiornata, consulta la sezione dedicata allo shopping sul sito www.grado.it.

🇩🇪 WIE DIESEN LEITFADEN KONSULTIEREN

Auf den folgenden Seiten finden Sie die vollständigen Informationsblätter mit Kontakten, Zeitplänen, Fotos und Beschreibungen über Bekleidungs-, Lederwaren- und Schuhgeschäfte, Lebensmittelgeschäfte, Handwerksbetriebe und touristische Dienstleistungen, die dem Konsortium Grado Turismo angehören; am Ende jedes Abschnittes können Sie auch die Liste mit den Kontakten aller Unternehmen einsehen. Für vollständigere, ausführlichere und aktualisierte Informationen konsultieren Sie bitte den Abschnitt über Shopping auf der Website www.grado.it.

🇬🇧 HOW TO USE THIS GUIDE

In the following pages you will find the complete factsheets with contacts, opening hours, photos and descriptions of clothes, leather goods and footwear shops, grocery shops, artisan shops and tourist services affiliated to the Grado Turismo Consortium; at the end of each section you can also consult the list with the contacts of all the companies. For more complete, exhaustive and updated information, please consult the dedicated shopping section on the website www.grado.it.

www.grado.it/it/scoprire-grado/shopping-a-grado





Grado

ISOLA DELLO SHOPPING

